

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

N° : 200-11-019127-102

COUR SUPÉRIEURE  
(Siégeant en vertu de la *Loi sur les arrangements  
avec les créanciers des compagnies*)

---

DANS L'AFFAIRE DU PLAN  
D'ARRANGEMENT OU COMPROMIS DE:

CHANTIERS DAVIE INC.

Requérante-Débitrice

et

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE  
INC.

Contrôleur

---

**REQUÊTE POUR APPROBATION D'UN FINANCEMENT TEMPORAIRE  
ADDITIONNEL, PROROGATION DE L'EXEMPTION DE TENIR UNE ASSEMBLÉE  
DES ACTIONNAIRES ET PROROGATION DE DÉLAI**

(Articles 11 et 11.2 de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*,  
L.R.C. 1985, c. C-36 et paragraphe 133(3) de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*,  
L.R.C. 1985, c. C-44)

À L'UN DES JUGES DE LA COUR SUPÉRIEURE, SIÉGEANT EN CHAMBRE  
COMMERCIALE, DANS ET POUR LE DISTRICT DE QUÉBEC, LA REQUÉRANTE  
EXPOSE RESPECTUEUSEMENT CE QUI SUIT :

*Introduction*

1. Le 25 février 2010, l'Honorable Martin Castonguay, J.C.S., a émis une ordonnance initiale (l'« **Ordonnance Initiale** ») à l'égard des Chantiers Davie Inc. (la « **Débitrice** »), tel qu'il appert du dossier de la Cour;
2. Aux termes de l'Ordonnance Initiale, Samson Bélaïr/Deloitte & Touche Inc. (le « **Contrôleur** ») a été nommée contrôleur;
3. Tel qu'il appert de l'Ordonnance Initiale, l'Honorable Juge Castonguay a ordonné, *inter alia*, la suspension des procédures jusqu'au 26 mars 2010;
4. Par la suite, l'Honorable Étienne Parent, J.C.S., a émis neuf ordonnances prorogeant la suspension des procédures. L'ordonnance la plus récente a été émise le 19 mai 2011 et a prorogé la suspension des procédures jusqu'au 7 juillet 2011 (l'« **Ordonnance de Prorogation** »), tel qu'il appert du dossier de la Cour;

5. Le 17 mars 2011, l'Honorable Juge Parent a émis une ordonnance approuvant un financement temporaire, assorti d'une sûreté prioritaire et le 8 avril 2011, une ordonnance approuva une augmentation de ce financement temporaire (les « **Ordonnances de Financement Temporaire** »), tel qu'il appert du dossier de la Cour;
6. Le 8 juin 2010, l'Honorable Juge Parent a émis une ordonnance exemptant la Débitrice de tenir une assemblée des actionnaires jusqu'au 31 décembre 2010, tel qu'il appert du dossier de la Cour;
7. Par la suite, l'Honorable Juge Parent a émis deux ordonnance prorogeant l'exemption. L'ordonnance la plus récente a été émise le 10 mars 2011 et a prorogé l'exemption jusqu'au 30 juin 2011 (l'« **Ordonnance d'Exemption** »), tel qu'il appert du dossier de la Cour;
8. Par la présente requête, la Débitrice demande respectueusement à cette honorable Cour d'approuver un financement temporaire additionnel, assorti d'une sûreté prioritaire, de proroger l'exemption accordée à la Débitrice de tenir une assemblée des actionnaires jusqu'au 30 septembre 2011 et de proroger la suspension des procédures jusqu'au 14 juillet 2011, pour les motifs donnés ci-dessous;
9. La Débitrice a fait et continue de faire des efforts importants pour faire progresser sa restructuration, avec comme objectif de relancer ses opérations dans le meilleur intérêt de toutes ses parties prenantes;
10. Depuis la signature d'une entente d'exclusivité avec Fincantieri - Cantieri Navali Italiani S.p.A. (« **Fincantieri** ») et DRS Technologies Canada Ltd. (conjointement, le « **Groupe Fincantieri / DRS** »), la Débitrice consacre tous ses efforts à collaborer avec le Groupe Fincantieri / DRS et à participer à la Stratégie nationale d'approvisionnement en matière de construction navale du Gouvernement du Canada (« **SNACN** »);
11. Dans le but d'accélérer les négociations et étant donné les délais serrés, des représentants de la Débitrice et du Contrôleur se sont déplacés à plusieurs reprises en Italie pour rencontrer des membres de la haute direction de Fincantieri;
12. En date des présentes, bien que la Débitrice et le Groupe Fincantieri / DRS ne soient plus liés par une entente d'exclusivité, les parties continuent à travailler très étroitement en vue de conclure une transaction dans les meilleurs délais et de déposer une soumission dans le cadre de la demande de proposition de la SNACN (la « **DP** »);
13. Tel qu'il appert du 17<sup>ème</sup> Rapport du Contrôleur, au dossier de la Cour, le 18 mai 2011 la Débitrice a fait parvenir au Secrétariat de la SNACN une lettre et certains documents visant à ce qu'une société dont les intérêts seraient détenus par le Groupe Fincantieri / DRS devienne éligible à participer à la DP;
14. Le 26 mai 2011, le Secrétariat de la SNACN a avisé la Débitrice que le processus d'acceptation d'un tiers comme soumissionnaire dans le cadre de la DP a été valablement enclenché et a demandé que les informations additionnelles requises en vertu des dispositions pertinentes de la DP lui soient communiquées dans les meilleurs délais;

15. Malgré les efforts très importants et la bonne volonté de l'ensemble des parties impliquées, il n'est pas possible, en date des présentes, de confirmer si la Débitrice et/ou le Groupe Fincantieri / DRS pourront déposer une soumission valide dans le cadre de la DP à l'intérieur des délais prescrits;
16. Cependant, la Débitrice, le Contrôleur et le Groupe Fincantieri / DRS sont d'avis qu'il est toujours dans l'intérêt de la Débitrice et de toutes ses parties prenantes de continuer les négociations avec le Groupe Fincantieri / DRS et les autorités gouvernementales avec l'espoir de pouvoir participer à la SNACN;

### ***Financement temporaire***

17. La Débitrice a besoin de liquidités additionnelles pour continuer à faire avancer sa restructuration et notamment en vue de poursuivre la négociation d'une transaction avec le Groupe Fincantieri / DRS;
18. La Débitrice a reçu d'Investissement Québec une offre de lui fournir un financement temporaire additionnel d'un montant maximal de 1 700 000\$ afin de combler ses besoins de liquidité jusqu'au 7 juillet 2011 (le « **Financement Temporaire Additionnel** »); certaines dispositions de cette offre ont été négociées et une version modifiée sera produite au soutien des présentes comme **Pièce R-1** (la « **Nouvelle Offre de Prêt Temporaire** ») lors de l'audition de la présente requête;
19. Le Financement Temporaire Additionnel s'ajouterait au financement temporaire déjà octroyé à la Débitrice par Investissement Québec, ce dernier étant modifié afin d'y prévoir désormais une échéance au 7 juillet 2011, plutôt qu'au 30 juin 2011, et des modalités de déboursement différentes;
20. La Nouvelle Offre de Prêt Temporaire est conditionnelle à ce que cette honorable Cour accorde une nouvelle sûreté prioritaire à Investissement Québec, cumulative à celles accordées par les Ordonnances de Financement Temporaire (la « **Nouvelle Sûreté Temporaire** »);
21. La Nouvelle Sûreté Temporaire prendrait rang tel que prévu aux conclusions des présentes, notamment devant toutes les sûretés en place à l'exception de la sûreté administrative (« Administration Charge » au sens de l'Ordonnance Initiale), de la sûreté des administrateurs (« Directors' Charge » au sens de l'Ordonnance Initiale) et de la sûreté temporaire accordée par les Ordonnances de Financement Temporaire et grèverait les biens meubles appartenant à la Débitrice;
22. Tel qu'il appert notamment des relevés du Registre des droits personnels et réels mobiliers produit au soutien des présentes comme **Pièce R-2 en liasse** (« **RDPRM** »), Investissement Québec est le seul créancier hypothécaire de la Débitrice qui sera affecté par la Nouvelle Sûreté Temporaire;
23. La Banque nationale du Canada (la « **BNC** ») détient une hypothèque de 20 000\$ sur les sommes contenues dans un compte de banque de la Débitrice. Cette inscription vise à garantir le paiement du solde d'une carte de crédit utilisée dans le cours normal des affaires par la Débitrice. Tel qu'il appert des conclusions des présentes et du paragraphe

39 de l'Ordonnance Initiale, il est prévu que la Nouvelle Sûreté Temporaire n'affectera pas l'hypothèque consentie par la Débitrice à la BNC;

24. Certains biens particuliers, incluant une automobile et des photocopieurs, sont l'objet d'une réserve de propriété, d'un bail ou d'un crédit-bail, tel qu'il appert du RDPRM (R-2). Ces droits ne seraient pas non plus affectés par la Nouvelle Sûreté Temporaire;

***Prorogation de l'exemption de tenir une assemblée des actionnaires***

25. La Débitrice est une société régie par la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, L.R.C. 1985, c. C-44 (la « LCSA »);
26. La dernière assemblée annuelle des actionnaires de la Débitrice a été tenue le 18 juin 2009;
27. En vertu de l'article 133 de la LCSA, les administrateurs doivent convoquer une assemblée des actionnaires « dans les quinze mois suivant l'assemblée annuelle précédente mais au plus tard dans les six mois suivant la fin de chaque exercice »;
28. Les circonstances ayant mené à l'émission de l'Ordonnance d'Exemption n'ont pas changé. Les efforts de restructuration de la Débitrice étant en cours, il serait coûteux et inutile de tenir une assemblée des actionnaires avant que le processus n'arrive à son terme;
29. Étant donné que la Débitrice a obtenu la suspension des procédures jusqu'au 7 juillet 2011 et que l'effet de l'Ordonnance d'Exemption prendra fin avant cette date, la Débitrice demande une prorogation de l'Ordonnance d'Exemption jusqu'au 30 septembre 2011;
30. L'article 11 de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, L.R.C. 1985, c. C-36 et le paragraphe 133(3) de la LCSA donnent à cette honorable Cour le pouvoir d'exempter la Débitrice de tenir une assemblée des actionnaires;

***Prorogation de délai***

31. L'Ordonnance de Prorogation a prorogé la suspension des procédures jusqu'au 7 juillet 2011;
32. Compte tenu de l'échéancier de la SNACN et dans le but de permettre à la Débitrice et ses professionnels de concentrer les ressources nécessaires à la finalisation d'une transaction et au dépôt d'une soumission dans le cadre de la SNACN d'ici le 7 juillet 2011, la Débitrice demande une prorogation d'une semaine supplémentaire, jusqu'au 14 juillet 2011;
33. Tel qu'il appert des conclusions aux présentes, la Débitrice s'engage à aviser la Cour au plus tard le 7 juillet 2011 des mesures prises pour que le financement temporaire lui permette de poursuivre ses opérations jusqu'au 14 juillet 2011;

**Conclusion**

34. Tel qu'il appert du 18<sup>ème</sup> Rapport du Contrôleur produit au soutien des présentes comme **Pièce R-3**, le Contrôleur appuie la présente requête;
35. De l'avis de la Débitrice, aucun créancier ne subira de préjudice en raison de l'approbation du Financement Temporaire Additionnel, assorti de la Nouvelle Sûreté Temporaire, de la prorogation de l'Ordonnance d'Exemption et de la prorogation de la suspension des procédures demandées aux termes des présentes;
36. La Débitrice est d'avis que l'approbation du Financement Temporaire Additionnel et la prorogation de la suspension des procédures demandées sont appropriées dans les circonstances, à la lumière, notamment, des prévisions du flux monétaire de la Débitrice produites au soutien du 18<sup>ème</sup> Rapport du Contrôleur, tel qu'il appert du 18<sup>ème</sup> Rapport du Contrôleur (**R-3**);
37. La Débitrice a agi et continue d'agir de bonne foi et avec la diligence voulue;
38. À la lumière de ce qui précède, la Débitrice demande respectueusement à cette Cour d'approuver la Nouvelle Offre de Prêt Temporaire et la Nouvelle Sûreté Temporaire et de proroger l'exemption accordée à la Débitrice de tenir une assemblée des actionnaires jusqu'au 30 septembre 2011;
39. La présente requête est bien fondée en faits et en droit;

**PAR CES MOTIFS, PLAISE À CETTE HONORABLE COUR DE :**

**ABRÉGER** les délais de signification de la présente Requête pour approbation d'un financement temporaire additionnel, prorogation de l'exemption de tenir une assemblée des actionnaires et prorogation de délai (la « **Requête** »);

**ACCUEILLIR** la Requête;

**DÉCLARER** que la Requête a été dûment signifiée, que les avis de présentation de la Requête sont suffisants et dispenser la Débitrice de tout avis supplémentaire;

**DÉCLARER** que les termes comportant des majuscules non définis dans la présente ordonnance ont le sens qui leur est donné dans l'ordonnance initiale (l'« **Ordonnance Initiale** ») émise par l'Honorable Martin Castonguay, J.C.S., le 25 février 2010 à l'égard de Chantiers Davie Inc. (la « **Débitrice** »);

**AUTORISER** la Débitrice à emprunter, rembourser et réemprunter, de temps à autre, d'Investissement Québec (le « **Prêteur Temporaire** ») les sommes que la Débitrice juge nécessaires ou souhaitables, lesquelles ne pourront en tout temps excéder un montant de capital impayé totalisant 1 700 000\$, le tout selon les termes et conditions prévus dans l'offre de prêt pour un financement temporaire ci-jointes comme **Pièce R-1** (les « **Modalités du Financement Temporaire** ») et dans les Documents du Financement Temporaire (définis ci-après), afin de financer les dépenses courantes de la Débitrice et à

payer toute autre somme autorisée par les Documents du Financement Temporaire (définis ci-après) (le « **Nouveau Financement Temporaire** »);

**APPROUVER** et **RATIFIER** les modifications aux offres de financement temporaire autorisées par le tribunal le 17 mars 2011 et le 8 avril 2011 prévues à l'Offre de prêt, **Pièce R-1**, sans novation ni dérogation des droits, hypothèques et sûretés y afférant;

**ORDONNER** que la Débitrice soit autorisée à signer et livrer les ententes de crédit, y compris l'Offre de Prêt, les sûretés et autres documents (collectivement les « **Documents du Financement Temporaire** ») qui pourraient être requis par le Prêteur Temporaire conformément aux Modalités du Financement Temporaire, et que la Débitrice soit par les présentes autorisée à exécuter toutes ses obligations en vertu des Documents du Financement Temporaire;

**ORDONNER** que la Débitrice paiera au Prêteur Temporaire, lorsque dues, toutes les sommes payables (incluant le capital, les intérêts, les frais et les dépenses, notamment les frais et débours des procureurs et autres conseillers ou mandataires du Prêteur Temporaire encourus relativement au Nouveau Financement Temporaire, sur une base d'indemnisation complète) en vertu des Documents du Financement Temporaire, et exécutera toutes ses autres obligations envers le Prêteur Temporaire conformément aux Modalités du Financement Temporaire et aux Documents du Financement Temporaire;

**DÉCLARER** que tous les biens meubles de la Débitrice soient grevés d'une charge et d'une sûreté jusqu'à concurrence d'un montant total de 2 040 000\$ (cette charge et sûreté constituent la « **Troisième Sûreté Temporaire** ») en faveur du Prêteur Temporaire à titre de garantie pour toutes les obligations de la Débitrice envers le Prêteur Temporaire relativement à toutes les sommes dues (incluant le capital et les intérêts) en vertu du Nouveau Financement Temporaire et des Modalités du Financement Temporaire;

**AMENDER** l'Ordonnance Initiale pour **DÉCLARER** que la Troisième Sûreté Temporaire fait partie des CCAA Charges, prenant rang après l'Administration Charge, la Directors' Charge, la Sûreté Temporaire (tel que ce dernier terme est défini dans le jugement du tribunal du 17 mars 2011) et la Nouvelle Sûreté Temporaire (tel que ce dernier terme est défini dans le jugement du tribunal du 8 avril 2011), mais grevant seulement les biens meubles de la Débitrice;

**AMENDER** l'Ordonnance Initiale pour **DÉCLARER** que les honoraires, frais et déboursés des professionnels mandatés par le Prêteur Temporaire en regard du Nouveau Financement Temporaire sont des créances couvertes par l'Administration Charge;

**ORDONNER** que les réclamations du Prêteur Temporaire, en cette qualité, ne puissent pas faire l'objet d'une transaction en vertu d'un plan d'arrangement ou dans le cadre de ces procédures, que le Prêteur Temporaire, en cette qualité, soit traité comme créancier non visé dans le cadre de la présente instance et dans tout plan d'arrangement et que la suspension des procédures prévue par l'Ordonnance Initiale n'a pas pour effet d'empêcher le Prêteur Temporaire d'exercer son droit de résilier le Nouveau Financement Temporaire, ni pour effet d'empêcher le Prêteur Temporaire d'exercer la Troisième Sûreté Temporaire ou toute sûreté, hypothèque ou charge y afférant;

**DÉCLARER** que le Prêteur Temporaire pourra :

- (a) prendre de temps à autre toutes les mesures qu'il juge nécessaires ou appropriées pour enregistrer, inscrire ou publier la Troisième Sûreté Temporaire et les Documents du Financement Temporaire dans toutes les juridictions qu'il juge appropriées;
- (b) nonobstant les dispositions du paragraphe suivant, refuser d'effectuer toute avance à la Débitrice si les dispositions des Modalités du Financement Temporaire et des Documents du Financement Temporaire ne sont pas respectées par la Débitrice;

**ORDONNER** que le Prêteur Temporaire ne puisse prendre aucune mesure d'exécution en vertu des Documents du Financement Temporaire ou de la Troisième Sûreté Temporaire à moins d'avoir donné un avis écrit de défaut d'au moins sept (7) jours à cet effet à la Débitrice, au Contrôleur et aux créanciers dont les droits sont inscrits ou publiés aux registres appropriés ou ayant demandé copie d'un tel avis (le « Délai de Préavis »). À l'expiration du Délai de Préavis, le Prêteur Temporaire aura le droit de prendre toutes les mesures prévues dans les Documents du Financement Temporaire et dans la Troisième Sûreté Temporaire et autrement permises par la loi, mais sans être tenu d'envoyer quelque préavis que ce soit en vertu de l'article 244 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, L.R.C. 1985, c. B-3 ou de toute loi provinciale;

**ORDONNER** que sous réserve d'une ordonnance ultérieure du tribunal, aucune ordonnance ayant pour effet de modifier, d'annuler ou autrement affecter la présente ordonnance ne puisse être rendue, à moins :

- (a) qu'un avis de la requête en vue d'obtenir une telle ordonnance soit signifié au Prêteur Temporaire, à la Débitrice et au Contrôleur par la partie qui la présente sept (7) jours avant sa date de présentation; ou
- (b) que le Prêteur Temporaire demande ladite ordonnance ou y consente;

**DÉCLARER** qu'aucun Proceeding ne sera déposé ou exécuté contre le Prêteur Temporaire sans l'autorisation préalable du tribunal;

**PROROGER** l'exemption accordée à la Débitrice, aux termes de l'ordonnance émise en date du 8 juin 2010, de convoquer ou de tenir une assemblée des actionnaires jusqu'au 30 septembre 2011 et **DÉCLARER** que cette ordonnance constitue la seule autorisation requise par la Débitrice à cet égard;

**PROROGER** la date de suspension des procédures (telle que définie dans l'Ordonnance Initiale) jusqu'au 14 juillet 2011, le tout suivant les conditions prévues par l'Ordonnance Initiale;

**ORDONNER** à la Débitrice et au Contrôleur d'aviser sans délai le Tribunal, au plus tard le 7 juillet 2011, en cas d'impossibilité pour Chantiers Davie Inc. d'obtenir un financement temporaire lui permettant de respecter l'état des projections de l'évolution de l'encaisse tel qu'il apparaît au Tableau B du 18<sup>ème</sup> Rapport du Contrôleur;

**DÉCLARER** qu'à défaut par la Débitrice, au plus tard le 7 juillet 2011, d'obtenir un financement temporaire lui permettant de respecter l'état des projections de l'évolution de l'encaisse tel qu'il apparaît au Tableau B du 18<sup>ème</sup> Rapport du Contrôleur, ou de présenter dans ce délai toute autre hypothèse acceptable concernant l'état des projections de l'évolution de l'encaisse jusqu'au 14 juillet 2011, la présente ordonnance de prorogation pourra être révisée ou annulée d'office ou à la demande de toute partie intéressée, sur avis d'au moins vingt-quatre heures donné préalablement aux parties ayant comparu au dossier;

**PRENDRE ACTE** des activités du Contrôleur telles que décrites dans le 18<sup>ème</sup> Rapport du Contrôleur, **Pièce R-3**;

**ORDONNER** l'exécution provisoire de cette ordonnance nonobstant appel et sans caution;

**LE TOUT SANS FRAIS**, sauf en cas de contestation.

MONTREAL, le 15 juin 2011

*Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L./s.r.l.*  
**OSLER, HOSKIN & HARCOURT S.E.N.C.R.L./s.r.l.**  
Procureurs de la Requérante-Débitrice



<b>AFFIDAVIT</b>
------------------

Je, soussigné, Marc Veilleux, exerçant ma profession aux Chantiers Davie Inc., 22, rue George-D.-Davie, Lévis, province de Québec, G6V 8V5, déclare solennellement ce qui suit :

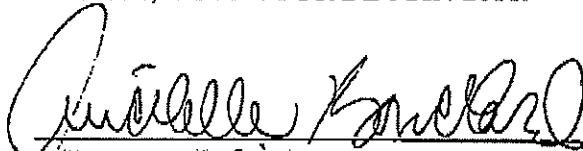
1. Je suis le Chef de la direction financière par intérim des Chantiers Davie Inc.;
2. J'ai lu la présente Requête de la Débitrice;
3. Les faits allégués dans la présente Requête sont vrais.

ET J'AI SIGNÉ :



Marc Veilleux

DÉCLARÉ SOLENNELLEMENT DEVANT MOI,  
À LÉVIS, CE 15<sup>e</sup> JOUR DE JUIN 2011.



COMMISSAIRE À L'ASSERMENTATION POUR  
TOUS LES DISTRICTS JUDICIAIRES DU QUÉBEC

# 184430

**ATTESTATION D'AUTHENTICITÉ**  
(Article 82.1 du *Code de procédure civile*, L.R.Q. c. C-25)

Je, soussigné, Julien Morissette, avocat, exerçant ma profession au sein du bureau Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L. / s.r.l., situé au 1000, rue de la Gauchetière Ouest, Bureau 2100, à Montréal, province de Québec, déclare solennellement ce qui suit :

1. Je suis un des avocats de la Débitrice Chantiers Davie Inc. dans le cadre de la présente Requête pour approbation d'un financement temporaire additionnel, prorogation de l'exemption de tenir une assemblée des actionnaires et prorogation de délai dans le dossier de la cour portant le numéro 200-11-019127-102;
2. Le 15 juin 2011 à 14h49 (heure de Montréal), Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L. / s.r.l. a reçu par télécopieur l'Affidavit daté du même jour de Marc Veilleux, un représentant autorisé de Chantiers Davie Inc.;
3. La copie de l'Affidavit jointe aux présentes est une copie conforme de l'Affidavit de Marc Veilleux reçue par télécopieur du même Marc Veilleux, de la ville de Lévis, province de Québec, du numéro de télécopieur 418.833.3265;
4. Les faits allégués dans la présente attestation sont vrais.

ET J'AI SIGNÉ :



JULIEN MORISSETTE

DÉCLARÉ SOLENNELLEMENT DEVANT MOI,  
À MONTRÉAL, CE 15<sup>e</sup> JOUR DE JUIN 2011.

  
LYNE ST-AMOUR

COMMISSAIRE À L'ASSERMENTATION POUR  
TOUS LES DISTRICTS JUDICIAIRES DU QUÉBEC



## AVIS DE PRÉSENTATION

- À: INVESTISSEMENT QUÉBEC**  
393, rue Saint-Jacques, Bureau 500  
Montréal QC H2Y 1N9  
**Me Pierre Lafrenière**  
courriel: pierre.lafreniere@invest-quebec.com
- À: STEIN MONAST** **Procureurs d'Investissement Québec**  
70, rue Dalhousie, Bureau 500  
Québec QC G1K 4B2  
**Me Marie-Paule Gagnon**  
courriel: marie-paule.gagnon@steinmonast.ca
- À: SAMSON BÉLAIR/DELOITTE TOUCHE INC.** **Contrôleur**  
1, Place Ville-Marie, Bureau 3000  
Montréal QC H3B 5K1  
**M. Pierre Laporte**  
**M. Jean-François Nadon**  
courriel: pilaporte@deloitte.ca  
jnadon@deloitte.ca
- À: MCCARTHY TÉTRAULT** **Procureurs du Contrôleur**  
1000, rue De La Gauchetière Ouest, Bureau 2500  
Montréal QC H3B 0A2  
**Me Mason Poplaw**  
**Me Miguel Bourbonnais**  
courriel: mpoplaw@mccarthy.ca  
mbourbonnais@mccarthy.ca
- À: BORDEN LADNER GERVAIS** **Procureurs de Ocean Hotels I Limited, Ocean Hotels II Limited et Ocean Hotels PLC**  
1000, rue De La Gauchetière Ouest, Bureau 900  
Montréal QC H3B 5H4  
**Me Mathieu Lévesque**  
**Me Jacques S. Darche**  
**Me Jean-Marie Fontaine**  
**Me Peter P. Pamel**  
courriel: malevesque@blgcanada.com  
jdarche@blgcanada.com  
jfontaine@blgcanada.com  
ppamel@blgcanada.com

- À:** **MCMILLAN**  
1000, rue Sherbrooke Ouest, Bureau 2700  
Montréal QC H3A 3G4  
**Me Marc-André Morin**  
courriel: marc-andre.morin@mcmillan.ca  
**Procureurs de Wärtsilä Ship  
Design Norway AS, et  
Wärtsilä Norway AS**
- À:** **FASKEN MARTINEAU DUMOULIN**  
Case Postale 242, Bureau 3700  
800, Square Victoria  
Montréal QC H4Z 1E9  
**Me Alain Riendeau**  
courriel: ariendeau@fasken.com  
**Procureurs de Cecon ASA**
- À:** **FASKEN MARTINEAU DUMOULIN**  
Case Postale 242, Bureau 3700  
800, Square Victoria  
Montréal QC H4Z 1E9  
**Procureurs de Upper Lakes  
Group Inc.**
- FASKEN MARTINEAU DUMOULIN**  
140, Grande Allée Est, Bureau 800  
Québec QC G1R 5M8  
**Me Serge Guerette**  
**Me Xeno Martis**  
**Me Charles Mercier**  
courriel: sguerette@fasken.com  
xmartis@fasken.com  
cmercier@fasken.com
- À:** **LANGLOIS KRONSTRÖM DESJARDINS**  
1002, rue Sherbrooke Ouest, 28<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3A 3L6  
**Me Gerry Apostolatos**  
courriel: gerry.apostolatos@lkd.ca  
**Procureurs d'Exportation et  
développement Canada  
(Montréal)**
- À:** **LANGLOIS KRONSTRÖM DESJARDINS**  
801, Grande Allée Ouest, Bureau 300  
Québec QC G1S 1C1  
**Me Alain Robitaille**  
**Me John O'Connor**  
courriel : alain.robitaille@lkd.ca  
john.oconnor@lkd.ca  
**(Québec)**
- À:** **BRISSET BISHOP s.e.n.c.**  
2020, rue University, Bureau 2020  
Montréal QC H3A 2A5  
**Me David G. Colford**  
courriel : davidcolford@brissetbishop.com  
**Procureurs de Comfact  
Corporation**

À: **WOODS s.e.n.c.r.l.**  
2000, avenue McGill College, Bureau 1700  
Montréal QC H3A 3H3  
**Me Neil Peden**  
courriel : npeden@woods.qc.ca

**Procureurs de NM Rothschild  
& Sons Canada Limitée et  
Rothschild Inc.**

À: **LAMBERT SOMEC**  
1505, rue des Tanneurs  
Québec QC G1N 4S7  
**Me Stéphane Moisan**  
courriel : smoisan@lambertsomec.com

À: **OGILVY RENAULT**  
1, Place Ville Marie, Bureau 2500  
Montréal QC H3B 1R1  
**Me Sylvain Rigaud**  
courriel : srigaud@ogilvyrenault.com

**Procureurs de Fincantieri  
S.p.A.**

**PRENEZ AVIS** que la présente Requête sera présentée pour adjudication devant l'un des juges de la Cour supérieure (Chambre Commerciale), dans et pour le district de Québec, en salle 3.26 du Palais de justice de Québec, situé au 300, boul. Jean-Lesage, Québec (Québec), le 16 juin 2011, à 10h30 ou aussitôt que conseil pourra être entendu.

Il sera également possible d'assister à l'audience par téléconférence aux numéros suivants :

514-392-3280 ou 1-866-279-9198  
Code : 4964657

MONTREAL, le 15 juin 2011

*Osler, Hoskin & Harcourt s.e.n.c.r.l./s.r.l.*  
**OSLER, HOSKIN & HARCOURT S.E.N.C.R.L./S.R.L.**  
Procureurs de la Requérante-Débitrice

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

N° : 200-11-019127-102

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Chambre commerciale)  
(Siégeant en vertu de la *Loi sur les arrangements  
avec les créanciers des compagnies*)

---

**DANS L'AFFAIRE DU PLAN  
D'ARRANGEMENT OU COMPROMIS DE:**

**CHANTIERS DAVIE INC.**

**Requérante-Débitrice**

et

**SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE  
INC.**

**Contrôleur**

---

**LISTE DE PIÈCES**

- PIÈCE R-1 :** Offre de prêt pour un financement temporaire
- PIÈCE R-2 :** Relevés du Registre des droits personnels et réels mobiliers (en liasse)
- PIÈCE R-3 :** 18<sup>ème</sup> Rapport du Contrôleur

MONTREAL, le 15 juin 2011

*Osler, Hoskin & Harcourt s.e.n.c.r.l./s.r.l.*  
**OSLER, HOSKIN & HARCOURT S.E.N.C.R.L./S.R.L.**  
Procureurs de la Requérante-Débitrice

**PIÈCE R-1: À VENIR**

**PIÈCE R-2**



Date, heure, minute de certification : **2011-06-10 10:29**

Critère de recherche      Nom d'organisme : **Chantiers Davie Inc.**

**Résultat exact (1)**

Fiche	Inscription	Date	h:min
001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 11-0240500-0001	2011-04-11	09:00
002	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 11-0173899-0001	2011-03-18	09:00
003	DROITS RÉSULTANT D'UN BAIL 10-0668844-0008	2010-09-24	14:32
004	RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ (VENTE À TEMPÉRAMENT) 10-0064789-0001	2010-02-05	09:00
005	DROITS RÉSULTANT D'UN BAIL 09-0772244-0002	2009-12-11	15:00
	Cession des droits 11-0226940-0001	2011-04-05	11:16
	Cession des droits 11-0008742-0001	2011-01-07	10:03
	Cession des droits 10-0756114-0001	2010-10-28	09:00
006	RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ (VENTE À TEMPÉRAMENT) 09-0725007-0001	2009-11-20	13:06
007	Modification d'un droit publié 09-0646489-0009	2009-10-16	14:49
	Cession des droits 11-0226940-0001	2011-04-05	11:16
	Cession des droits 11-0008742-0001	2011-01-07	10:03
	Cession des droits 10-0756114-0001	2010-10-28	09:00
008	DROITS RÉSULTANT D'UN BAIL 09-0392981-0007	2009-06-30	13:41
	Cession des droits 11-0226940-0001	2011-04-05	11:16
	Cession des droits 11-0008742-0001	2011-01-07	10:03
	Cession des droits 10-0756114-0001	2010-10-28	09:00
009	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 09-0018223-0001	2009-01-15	09:00
010	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 08-0632796-0001	2008-11-04	09:00
011	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION	2008-09-22	11:52

08-0548460-0003

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche      Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Noms présentant des similarités (17)

Nom	Code postal	Nombre de fiches détaillées
<input type="checkbox"/> CHANTIER DAVIE INC	G6V 8V5	
<input type="checkbox"/> CHANTIER DU DOLLAR	H1J 1G3	
<input type="checkbox"/> CHANTIERS AML INC	G0A 3J0	
<input type="checkbox"/> CHANTIERS DAVIE INC DAVIE YARDS INC	G6V 8V5	
<input type="checkbox"/> DAVID & FILS LTEE	H7V 2X8	
<input type="checkbox"/> DAVIE YARDS INC CHANTIERS DAVIE INC	G6V 8V5	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS CJC INC	G6B 2S1	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS DE CHIBOUGAMAU	G8P 2K7	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS DE CHIBOUGAMAU LTEE	G8P 2K7	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS DU LAC INC	G0K 1V0	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS DU LAC INC	G0L 1J0	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS DU LAC INC	G0L 2B0	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS DU LAC INC	G0L 3J0	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS VERREAULT INC	G0J 1T0	
<input type="checkbox"/> LES SERVICES DE CHANTIER	J9H 3R2	
<input type="checkbox"/> PALL CHANTIER INC	H7E 4W4	
<input type="checkbox"/> PALL CHANTIERS INC	H7E 2N5	

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche	Inscription	Date	h:min
001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 11-0240500-0001	2011-04-11	09:00
002	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 11-0173899-0001	2011-03-18	09:00
003	DROITS RÉSULTANT D'UN BAIL 10-0668844-0008	2010-09-24	14:32
004	RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ (VENTE À TEMPÉRAMENT) 10-0064789-0001	2010-02-05	09:00
005	DROITS RÉSULTANT D'UN BAIL 09-0772244-0002	2009-12-11	15:00
	Cession des droits 11-0226940-0001	2011-04-05	11:16
	Cession des droits 11-0008742-0001	2011-01-07	10:03
	Cession des droits 10-0756114-0001	2010-10-28	09:00
006	RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ (VENTE À TEMPÉRAMENT) 09-0725007-0001	2009-11-20	13:06
007	Modification d'un droit publié 09-0646489-0009	2009-10-16	14:49
	Cession des droits 11-0226940-0001	2011-04-05	11:16
	Cession des droits 11-0008742-0001	2011-01-07	10:03
	Cession des droits 10-0756114-0001	2010-10-28	09:00
008	DROITS RÉSULTANT D'UN BAIL 09-0392981-0007	2009-06-30	13:41
	Cession des droits 11-0226940-0001	2011-04-05	11:16
	Cession des droits 11-0008742-0001	2011-01-07	10:03
	Cession des droits 10-0756114-0001	2010-10-28	09:00
009	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 09-0018223-0001	2009-01-15	09:00
010	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 08-0632796-0001	2008-11-04	09:00

011 HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION  
08-0548460-0003

2008-09-22 11:52

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 001 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
11-0240500-0001	2011-04-11 09:00	2021-04-11

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

**PARTIES**

**Titulaire**

INVESTISSEMENT QUÉBEC  
413, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal, Québec H2Y 1N9

**Constituant**

CHANTIERS DAVIE INC.  
22, George-D.-Davie, Lévis, Québec G6V 8V5

**Constituant**

DAVIE YARDS INC.  
22, George-D.-Davie, Lévis, Québec G6V 8V5

**BIENS**

L'universalité des biens meubles du constituant, présents et futurs, corporels et incorporels, de quelque nature qu'ils soient et où qu'ils puissent être situés (les "Biens hypothéqués").

**MENTIONS**

**Somme de l'hypothèque**

2 800 000 \$ avec intérêt au taux de 25% par année, plus une hypothèque additionnelle au montant de 560 000 \$.

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2011-04-08

**Autres mentions :**

Le constituant pourra percevoir ses créances, réclamations et comptes clients, présents et futurs, et les loyers faisant partie des Biens hypothéqués, tant que le titulaire ne lui en aura pas retiré l'autorisation.

Cette hypothèque fait suite à une ordonnance de la Cour supérieure du 8 avril 2011 dans le dossier 200-11-019127-102 autorisant un Financement temporaire et elle constitue une charge prioritaire au sens de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies.

**AVIS D'ADRESSE**

N° 017621



Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 002 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
11-0173899-0001	2011-03-18 09:00	2021-03-17

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

**PARTIES**

**Titulaire**

INVESTISSEMENT QUÉBEC

413, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal, Québec

H2Y 1N9

**Constituant**

CHANTIERS DAVIE INC.

22, George-D.-Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**Constituant**

DAVIE YARDS INC.

22, George-D.-Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**BIENS**

L'universalité des biens meubles du constituant, présents et futurs, corporels et incorporels, de quelque nature qu'ils soient et où qu'ils puissent être situés (les "Biens hypothéqués").

**MENTIONS**

**Somme de l'hypothèque**

1 800 000 \$ avec intérêt au taux de 25% par année, plus une hypothèque additionnelle au montant de 360 000 \$.

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2011-03-17

**Autres mentions :**

Le constituant pourra percevoir ses créances, réclamations et comptes clients, présents et futurs, et les loyers faisant partie des Biens hypothéqués, tant que le titulaire ne lui en aura pas retiré l'autorisation.

Cette hypothèque fait suite à une ordonnance de la Cour supérieure du 17 mars 2011 dans le dossier 200-11-019127-102 autorisant un financement temporaire et elle constitue une charge prioritaire au sens de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies.

**AVIS D'ADRESSE**

N° 017621





Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 003 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
10-0668844-0008	2010-09-24 14:32	2013-12-31

DROITS RÉSULTANT D'UN BAIL

#### PARTIES

##### Locateur

COMPLEXE DE L AUTO PARK AVENUE INC  
4505, METROPOLITAIN EST BUR 201 ST LEONARDH1R 1Z4

##### Locataire

CHANTIERS DAVIE INC  
22, GEORGES D DAVIE LEVIS QUEBEC G6V 8V5

#### BIENS

##### Véhicule routier :

Cat.	Numéro d'identification	Année	Description
01	Véhicule de promenade		
	WVGL67L27D022680	2007	VOLKSWAGEN TOUAREG

#### MENTIONS

##### Référence à l'acte constitutif

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2010-09-15

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 004 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
10-0064789-0001	2010-02-05 09:00	2015-02-04

RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ (VENTE À TEMPÉRAMENT)

**PARTIES**

**Vendeur**

ACKLANDS - GRAINGER INC.  
90, WEST BEAVER CR. ROAD, RICHMOND HILL (ONTARIO)  
L4B 1E7

**Acheteur**

CHANTIERS DAVIE INC.  
22, RUE GEORGES DAVIE, LEVIS (QUEBEC) G6V 8V5

**BIENS**

INVENTORY  
CONSIGNMENT AS PER AGREEMENT DATED OCTOBER 6, 2009.  
AMOUNT SECURED \$15,000.00

**MENTIONS**

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 005 - Détail de l'inscription 1 (de 4)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
09-0772244-0002	2009-12-11 15:00	2014-12-11

DROITS RÉSULTANT D'UN BAIL

**PARTIES**

**Locateur**

XEROX CANADA LTD  
33 BLOOR ST. E, 3RD FLOOR, TORONTO, ON M4W 3H1

**Locataire**

CHANTIERS DAVIE INC.  
22 RUE GEORGES D. DAVIE, LEVIS, QC G6V 8V5

**BIENS**

**EQUIPMENT**

**OTHER**

ALL PRESENT AND FUTURE OFFICE EQUIPMENT AND SOFTWARE SUPPLIED OR FINANCED FROM TIME TO TIME BY THE SECURED PARTY (WHETHER BY LEASE, CONDITIONAL SALE OR OTHERWISE), WHETHER OR NOT MANUFACTURED BY THE SECURED PARTY OR ANY AFFILIATE THEREOF.

**MENTIONS**

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé

**Autres mentions :**

CUSTOMER # 957877004-443341300

**REMARQUES**

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE
10-0756114-0001	2010-10-28 09:00
Cession des droits	
11-0008742-0001	2011-01-07 10:03
Cession des droits	
11-0226940-0001	2011-04-05 11:16
Cession des droits	

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 005 - Détail de l'inscription 2 (de 4)

---

**INSCRIPTION**

**DATE-HEURE-MINUTE**

11-0226940-0001

2011-04-05 11:16

Cession des droits

**PARTIES**

**Cédant**

Xerox Canada Ltd.

5650 Yonge Street, North York, Ontario

M2M 4G7

**Cessionnaire**

BNP Paribas (Canada)

155 Wellington Street West, Suite 3110, Toronto, Ontario

M5V 3H1

**BIENS**

The Related Security.

For the purposes hereof, the following definitions apply:

"Affiliate" means in relation to any person, a Subsidiary of that person or a Holding Company of that person or any other Subsidiary of that Holding Company.

"Collections" means in respect of each Receivable, all cash collections and other proceeds received in respect of the Receivable.

"Debtor" means each person who owes any obligation to the Seller in respect of any Receivable.

"Eligible Products" means equipment and related supplies and services supplied by the Seller to a Debtor.

"GST" means all goods and services tax payable under Part IX of the Excise Tax Act (Canada), all QST and all harmonized sales tax in the Provinces of Nova Scotia, Newfoundland, New Brunswick, Ontario and British Columbia payable under the Excise Tax Act (Canada), as such statutes may be amended, modified, supplemented or replaced from time to time, including any successor statute.

"Holding Company" of any other person means a person in respect of which that other person is a Subsidiary.

"PST" means all retail sales, use, social services and similar taxes, but in any event, excluding any GST.

"Quebec Receivable" means a Receivable owed by a Debtor that is

domiciled (within the meaning of the Civil Code of Québec) in the province of Quebec, or in respect of which the Debtor is making payments to a location or account located in the Province of Quebec.

"QST" means the Quebec sales tax imposed pursuant to An Act respecting the Québec sales tax.

"Receivable" means each monetary obligation of any person to the Seller which arises from the sale of Eligible Products or the supply of services by the Seller, including all amounts due and owing in respect of the use of Eligible Products by Debtors and all rights to collect any GST and PST forming part thereof or payable in connection therewith, and all present and future claims and rights of action of the Seller against such person in respect of such obligation, excluding any amounts that are not, as at March 30, 2011, due and owing.

"Related Security" means, with respect to any Quebec Receivable:  
(a) all security interests, hypothecs, title retention and leases, and all property subject to any security interest, hypothec, title retention or lease, received from or arranged by the Debtor or any of its Affiliates, from time to time purporting to secure payment of such Receivable, including any deposit or prepayment made by any Debtor with respect to such Receivable; For greater certainty, the Related Security only includes the Seller's right, title and interest in the lease and related leased property to the extent and in as much as they relate to or otherwise support or secure payment of the Quebec Receivable.

"Seller" means Xerox Canada Ltd.

"Subsidiary" means, with respect to any person, any corporation, partnership, limited partnership, association, joint venture or other business entity of which more than 50% of the total voting power of shares of stock or other ownership interests entitled (without regard to the occurrence of any contingency) to vote in the election of the person or persons (whether directors, managers, trustees or other persons performing similar functions) having the power to direct or cause the direction of the management and policies thereof is at the time owned or controlled, directly or indirectly, by that person or one or more of the other Subsidiaries of that person or a combination thereof; provided, in determining the percentage of ownership interests of any person controlled by another person, no ownership interest in the nature of a "qualifying share" of the former person required pursuant to applicable law shall be deemed to be outstanding.

#### MENTIONS

#### Référence à l'inscription visée

\*\*\*\*\*  
\* \* \* \* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, \*  
\* leur numéro n'est pas affiché. \*  
\* \* \* \* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*

\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé

**Autres mentions :**

Notice of the assignment by Xerox Canada Ltd. (as assignor) in favour of BNP Paribas (Canada) (as assignee) of the universality of all Quebec Receivables existing on March 30, 2011 was registered on March 30, 2011 under number 11-0210392-0001.

Il est fait référence à l'inscription 07-0060262-0007 plus d'une fois. Conséquemment, la référence en double a été supprimée.

Le numéro 05-0208189-0022 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0013 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0012 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0010 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0009 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0008 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0007 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

**REMARQUES**

Inscriptions de radiation - Quant à l'inscription visée

\*\*\*\*\*  
\* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, la radiation de ces \*  
\* inscriptions ne sera pas affichée dans le champ «Remarques». \*  
\* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*  
\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 005 - Détail de l'inscription 3 (de 4)

---

**INSCRIPTION**

**DATE-HEURE-MINUTE**

11-0008742-0001

2011-01-07 10:03

Cession des droits

**PARTIES**

**Cédant**

Xerox Canada Ltd.

5650 Yonge Street, North York, Ontario

M2M 4G7

**Cessionnaire**

BNP Paribas (Canada)

155 Wellington Street West, Suite 3110, Toronto, Ontario

M5V 3H1

**BIENS**

The Related Security.

For the purposes hereof, the following definitions apply:

"Affiliate" means in relation to any person, a Subsidiary of that person or a Holding Company of that person or any other Subsidiary of that Holding Company.

"Collections" means in respect of each Receivable, all cash collections and other proceeds received in respect of the Receivable.

"Debtor" means each person who owes any obligation to the Seller in respect of any Receivable.

"Eligible Products" means equipment and related supplies and services supplied by the Seller to a Debtor.

"GST" means all goods and services tax payable under Part IX of the Excise Tax Act (Canada), all QST and all harmonized sales tax in the Provinces of Nova Scotia, Newfoundland, New Brunswick, Ontario and British Columbia payable under the Excise Tax Act (Canada), as such statutes may be amended, modified, supplemented or replaced from time to time, including any successor statute.

"Holding Company" of any other person means a person in respect of which that other person is a Subsidiary.

"PST" means all retail sales, use, social services and similar taxes, but in any event, excluding any GST.

"Quebec Receivable" means a Receivable owed by a Debtor that is



domiciled (within the meaning of the Civil Code of Québec) in the province of Quebec, or in respect of which the Debtor is making payments to a location or account located in the Province of Québec.

"QST" means the Quebec sales tax imposed pursuant to An Act respecting the Québec sales tax.

"Receivable" means each monetary obligation of any person to the Seller which arises from the sale of Eligible Products or the supply of services by the Seller, including all amounts due and owing in respect of the use of Eligible Products by Debtors and all rights to collect any GST and PST forming part thereof or payable in connection therewith, and all present and future claims and rights of action of the Seller against such person in respect of such obligation, excluding any amounts that are not, as at December 30, 2010, due and owing.

"Related Security" means, with respect to any Quebec Receivable: (a) all security interests, hypothecs, title retention and leases, and all property subject to any security interest, hypothec, title retention or lease, received from or arranged by the Debtor or any of its Affiliates, from time to time purporting to secure payment of such Receivable, including any deposit or prepayment made by any Debtor with respect to such Receivable; For greater certainty, the Related Security only includes the Seller's right, title and interest in the lease and related leased property to the extent and in as much as they relate to or otherwise support or secure payment of the Quebec Receivable.

"Seller" means Xerox Canada Ltd.

"Subsidiary" means, with respect to any person, any corporation, partnership, limited partnership, association, joint venture or other business entity of which more than 50% of the total voting power of shares of stock or other ownership interests entitled (without regard to the occurrence of any contingency) to vote in the election of the person or persons (whether directors, managers, trustees or other persons performing similar functions) having the power to direct or cause the direction of the management and policies thereof is at the time owned or controlled, directly or indirectly, by that person or one or more of the other Subsidiaries of that person or a combination thereof; provided, in determining the percentage of ownership interests of any person controlled by another person, no ownership interest in the nature of a "qualifying share" of the former person required pursuant to applicable law shall be deemed to be outstanding.

**MENTIONS**

**Référence à l'inscription visée**

\*\*\*\*\*  
\* \* \* \* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, \*  
\* leur numéro n'est pas affiché. \*  
\* \* \* \* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*

\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé  
Date : 2010-12-30

**Autres mentions :**

Notice of the assignment by Xerox Canada Ltd. (as assignor) in favour of BNP Paribas (Canada) (as assignee) of the universality of all Quebec Receivables existing on December 28, 2010 was registered on January 05, 2011 under number 11-0000750-0001.

RÉFÉRENCES À L'INSCRIPTION VISÉE: 05-0005973-0005, 07-0060262-0007, 08-0653886-0001, 08-0234499-0001, 08-0360871-0001, 08-0007743-0001, 10-0418779-0001, 09-0003433-0013, 09-0007567-0013, 10-0275000-0001, 10-0126861-0001.

**REMARQUES**

Inscriptions de radiation - Quant à l'inscription visée

\*\*\*\*\*  
\* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, la radiation de ces \*  
\* inscriptions ne sera pas affichée dans le champ «Remarques». \*  
\* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*  
\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 005 - Détail de l'inscription 4 (de 4)

---

**INSCRIPTION**

**DATE-HEURE-MINUTE**

10-0756114-0001

2010-10-28 09:00

Cession des droits

**PARTIES**

**Cédant**

Xerox Canada Ltd.

5650 Yonge Street, North York, Ontario

M2M 4G7

**Cessionnaire**

BNP Paribas (Canada)

155 Wellington Street West, Suite 3110, Toronto, Ontario

M5V 3H1

**BIENS**

The Related Security.

For the purposes hereof, the following definitions apply:

"Affiliate" means in relation to any person, a Subsidiary of that person or a Holding Company of that person or any other Subsidiary of that Holding Company.

"Collections" means in respect of each Receivable, all cash collections and other proceeds received in respect of the Receivable.

"Debtor" means each person who owes any obligation to the Seller in respect of any Receivable.

"Eligible Products" means equipment and related supplies and services supplied by the Seller to a Debtor.

"GST" means all goods and services tax payable under Part IX of the Excise Tax Act (Canada), all QST and all harmonized sales tax in the Provinces of Nova Scotia, Newfoundland, New Brunswick, Ontario and British Columbia payable under the Excise Tax Act (Canada), as such statutes may be amended, modified, supplemented or replaced from time to time, including any successor statute.

"Holding Company" of any other person means a person in respect of which that other person is a Subsidiary.

"PST" means all retail sales, use, social services and similar taxes, but in any event, excluding any GST.

"Quebec Receivable" means a Receivable owed by a Debtor that is

domiciled (within the meaning of the Civil Code of Québec) in the province of Quebec, or in respect of which the Debtor is making payments to a location or account located in the Province of Quebec.

"QST" means the Quebec sales tax imposed pursuant to An Act respecting the Québec sales tax.

"Receivable" means each monetary obligation of any person to the Seller which arises from the sale of Eligible Products or the supply of services by the Seller, including all amounts due and owing in respect of the use of Eligible Products by Debtors and all rights to collect any GST and PST forming part thereof or payable in connection therewith, and all present and future claims and rights of action of the Seller against such person in respect of such obligation, excluding any amounts that are not, as at September 24, 2010, due and owing.

"Related Security" means, with respect to any Quebec Receivable: (a) all security interests, hypothecs, title retention and leases, and all property subject to any security interest, hypothec, title retention or lease, received from or arranged by the Debtor or any of its Affiliates, from time to time purporting to secure payment of such Receivable, including any deposit or prepayment made by any Debtor with respect to such Receivable; For greater certainty, the Related Security only includes the Seller's right, title and interest in the lease and related leased property to the extent and in as much as they relate to or otherwise support or secure payment of the Quebec Receivable.

"Seller" means Xerox Canada Ltd.

"Subsidiary" means, with respect to any person, any corporation, partnership, limited partnership, association, joint venture or other business entity of which more than 50% of the total voting power of shares of stock or other ownership interests entitled (without regard to the occurrence of any contingency) to vote in the election of the person or persons (whether directors, managers, trustees or other persons performing similar functions) having the power to direct or cause the direction of the management and policies thereof is at the time owned or controlled, directly or indirectly, by that person or one or more of the other Subsidiaries of that person or a combination thereof; provided, in determining the percentage of ownership interests of any person controlled by another person, no ownership interest in the nature of a "qualifying share" of the former person required pursuant to applicable law shall be deemed to be outstanding.

**MENTIONS**

**Référence à l'inscription visée**

\*\*\*\*\*  
\* \* \* \* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, \*  
\* leur numéro n'est pas affiché. \*  
\* \* \* \* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*

\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé  
Date : 2010-09-29

**Autres mentions :**

Notice of the assignment by Xerox Canada Ltd. (as assignor) in favour of BNP Paribas (Canada) (as assignee) of the universality of all Quebec Receivables due and owing on September 24, 2010 was registered on September 30, 2010 under number 10-0680983-0001.

Le numéro 06-0623578-0016 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0618990-0023 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0618990-0022 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0618990-0021 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 04-0628857-0007 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 04-0626302-0004 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 04-0626302-0003 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 04-0626302-0002 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 04-0625538-0001 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

**AUTRES RÉFÉRENCES À L'INSCRIPTIONS VISÉES:**

10-0418779-0001, 08-0583447-0001, 08-0360871-0001, 08-0007743-0001, 08-0653886-0001, 08-0234499-0001, 10-0275000-0001, 10-0118477-0001, 10-0126861-0001, 06-0632222-0001, 08-0227673-0001

**REMARQUES**

Inscriptions de radiation - Quant à l'inscription visée

\*\*\*\*\*  
\* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, la radiation de ces \*  
\* inscriptions ne sera pas affichée dans le champ «Remarques». \*  
\* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*  
\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*

\*\*\*\*\*

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 006 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
09-0725007-0001	2009-11-20 13:06	2019-11-19

RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ (VENTE À TEMPÉRAMENT)

Il s'agit d'une inscription globale (art.2961.1 Code civil).

#### PARTIES

##### Vendeur

COMPAGNIE MOTOPARTS INC

1124 ST-Calixte, Plessisville, QC

G6L 1N8

##### Acheteur

CHANTIERS DAVIE INC

22 rue George-D. Davie, Lévis, Qc

G6V 8V5

#### BIENS

Enregistrement d'une réserve de propriété sur les ventes à tempéramment

#### MENTIONS

##### Référence à l'acte constitutif

Forme de l'acte : Sous seing privé

#### AVIS D'ADRESSE

N° 022948

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 007 - Détail de l'inscription 1 (de 4)

**INSCRIPTION**

**DATE-HEURE-MINUTE**

09-0646489-0009

2009-10-16 14:49

Modification d'un droit publié

**PARTIES**

**LOCATEUR**

XEROX CANADA LTD.

33 BLOOR ST. E, 3RD FLOOR, TORONTO, ON

M4W 3H1

**LOCATAIRE**

CHANTIERS DAVIE INC.

22 RUE GEORGES D. DAVIE, LEVIS, QC

G6V 8V5

**MENTIONS**

**Référence à l'inscription visée**

NUMÉRO

NATURE

07-0383553-0003

DROITS RÉSULTANT D'UN BAIL

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé

**Autres mentions :**

IL Y AVAIT EU UN CHANGEMENT AVEC LE LOCATAIRE DANS PARTIE NO. 2 DE  
L'INSCRIPTION VISEE. LE NOUVEAU LOCATAIRE AURAIT DU SE LIRE CHANTIERS  
DAVIE INC. AU LIEU DE DAVIE QUEBEC INC.  
L'ADRESSE DEMEURE LA-MEME.

**REMARQUES**

INSCRIPTION

DATE-HEURE-MINUTE

10-0756114-0001

2010-10-28 09:00

Cession des droits

11-0008742-0001

2011-01-07 10:03

Cession des droits

11-0226940-0001

2011-04-05 11:16

Cession des droits



Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 007 - Détail de l'inscription 2 (de 4)

---

**INSCRIPTION**

**DATE-HEURE-MINUTE**

11-0226940-0001

2011-04-05 11:16

Cession des droits

**PARTIES**

**Cédant**

Xerox Canada Ltd.

5650 Yonge Street, North York, Ontario

M2M 4G7

**Cessionnaire**

BNP Paribas (Canada)

155 Wellington Street West, Suite 3110, Toronto, Ontario

M5V 3H1

**BIENS**

The Related Security.

For the purposes hereof, the following definitions apply:

"Affiliate" means in relation to any person, a Subsidiary of that person or a Holding Company of that person or any other Subsidiary of that Holding Company.

"Collections" means in respect of each Receivable, all cash collections and other proceeds received in respect of the Receivable.

"Debtor" means each person who owes any obligation to the Seller in respect of any Receivable.

"Eligible Products" means equipment and related supplies and services supplied by the Seller to a Debtor.

"GST" means all goods and services tax payable under Part IX of the Excise Tax Act (Canada), all QST and all harmonized sales tax in the Provinces of Nova Scotia, Newfoundland, New Brunswick, Ontario and British Columbia payable under the Excise Tax Act (Canada), as such statutes may be amended, modified, supplemented or replaced from time to time, including any successor statute.

"Holding Company" of any other person means a person in respect of which that other person is a Subsidiary.

"PST" means all retail sales, use, social services and similar taxes, but in any event, excluding any GST.

"Quebec Receivable" means a Receivable owed by a Debtor that is

domiciled (within the meaning of the Civil Code of Québec) in the province of Quebec, or in respect of which the Debtor is making payments to a location or account located in the Province of Quebec.

"QST" means the Quebec sales tax imposed pursuant to An Act respecting the Québec sales tax.

"Receivable" means each monetary obligation of any person to the Seller which arises from the sale of Eligible Products or the supply of services by the Seller, including all amounts due and owing in respect of the use of Eligible Products by Debtors and all rights to collect any GST and PST forming part thereof or payable in connection therewith, and all present and future claims and rights of action of the Seller against such person in respect of such obligation, excluding any amounts that are not, as at March 30, 2011, due and owing.

"Related Security" means, with respect to any Quebec Receivable:  
(a) all security interests, hypothecs, title retention and leases, and all property subject to any security interest, hypothec, title retention or lease, received from or arranged by the Debtor or any of its Affiliates, from time to time purporting to secure payment of such Receivable, including any deposit or prepayment made by any Debtor with respect to such Receivable; For greater certainty, the Related Security only includes the Seller's right, title and interest in the lease and related leased property to the extent and in as much as they relate to or otherwise support or secure payment of the Quebec Receivable.

"Seller" means Xerox Canada Ltd.

"Subsidiary" means, with respect to any person, any corporation, partnership, limited partnership, association, joint venture or other business entity of which more than 50% of the total voting power of shares of stock or other ownership interests entitled (without regard to the occurrence of any contingency) to vote in the election of the person or persons (whether directors, managers, trustees or other persons performing similar functions) having the power to direct or cause the direction of the management and policies thereof is at the time owned or controlled, directly or indirectly, by that person or one or more of the other Subsidiaries of that person or a combination thereof; provided, in determining the percentage of ownership interests of any person controlled by another person, no ownership interest in the nature of a "qualifying share" of the former person required pursuant to applicable law shall be deemed to be outstanding.

#### MENTIONS

#### Référence à l'inscription visée

\*\*\*\*\*  
\* \* \* \* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, \*  
\* leur numéro n'est pas affiché. \*  
\* \* \* \* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*

\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé

**Autres mentions :**

Notice of the assignment by Xerox Canada Ltd. (as assignor) in favour of BNP Paribas (Canada) (as assignee) of the universality of all Quebec Receivables existing on March 30, 2011 was registered on March 30, 2011 under number 11-0210392-0001.

Il est fait référence à l'inscription 07-0060262-0007 plus d'une fois. Conséquemment, la référence en double a été supprimée.

Le numéro 05-0208189-0022 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0013 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0012 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0010 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0009 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0008 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0007 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

**REMARQUES**

Inscriptions de radiation - Quant à l'inscription visée

\*\*\*\*\*  
\* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, la radiation de ces \*  
\* inscriptions ne sera pas affichée dans le champ «Remarques». \*  
\* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*  
\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 007 - Détail de l'inscription 3 (de 4)

---

**INSCRIPTION**

**DATE-HEURE-MINUTE**

11-0008742-0001

2011-01-07 10:03

Cession des droits

**PARTIES**

**Cédant**

Xerox Canada Ltd.

5650 Yonge Street, North York, Ontario

M2M 4G7

**Cessionnaire**

BNP Paribas (Canada)

155 Wellington Street West, Suite 3110, Toronto, Ontario

M5V 3H1

**BIENS**

The Related Security.

For the purposes hereof, the following definitions apply:

"Affiliate" means in relation to any person, a Subsidiary of that person or a Holding Company of that person or any other Subsidiary of that Holding Company.

"Collections" means in respect of each Receivable, all cash collections and other proceeds received in respect of the Receivable.

"Debtor" means each person who owes any obligation to the Seller in respect of any Receivable.

"Eligible Products" means equipment and related supplies and services supplied by the Seller to a Debtor.

"GST" means all goods and services tax payable under Part IX of the Excise Tax Act (Canada), all QST and all harmonized sales tax in the Provinces of Nova Scotia, Newfoundland, New Brunswick, Ontario and British Columbia payable under the Excise Tax Act (Canada), as such statutes may be amended, modified, supplemented or replaced from time to time, including any successor statute.

"Holding Company" of any other person means a person in respect of which that other person is a Subsidiary.

"PST" means all retail sales, use, social services and similar taxes, but in any event, excluding any GST.

"Quebec Receivable" means a Receivable owed by a Debtor that is

domiciled (within the meaning of the Civil Code of Québec) in the province of Quebec, or in respect of which the Debtor is making payments to a location or account located in the Province of Quebec.

"QST" means the Quebec sales tax imposed pursuant to An Act respecting the Québec sales tax.

"Receivable" means each monetary obligation of any person to the Seller which arises from the sale of Eligible Products or the supply of services by the Seller, including all amounts due and owing in respect of the use of Eligible Products by Debtors and all rights to collect any GST and PST forming part thereof or payable in connection therewith, and all present and future claims and rights of action of the Seller against such person in respect of such obligation, excluding any amounts that are not, as at December 30, 2010, due and owing.

"Related Security" means, with respect to any Quebec Receivable:  
(a) all security interests, hypothecs, title retention and leases, and all property subject to any security interest, hypothec, title retention or lease, received from or arranged by the Debtor or any of its Affiliates, from time to time purporting to secure payment of such Receivable, including any deposit or prepayment made by any Debtor with respect to such Receivable; For greater certainty, the Related Security only includes the Seller's right, title and interest in the lease and related leased property to the extent and in as much as they relate to or otherwise support or secure payment of the Quebec Receivable.

"Seller" means Xerox Canada Ltd.

"Subsidiary" means, with respect to any person, any corporation, partnership, limited partnership, association, joint venture or other business entity of which more than 50% of the total voting power of shares of stock or other ownership interests entitled (without regard to the occurrence of any contingency) to vote in the election of the person or persons (whether directors, managers, trustees or other persons performing similar functions) having the power to direct or cause the direction of the management and policies thereof is at the time owned or controlled, directly or indirectly, by that person or one or more of the other Subsidiaries of that person or a combination thereof; provided, in determining the percentage of ownership interests of any person controlled by another person, no ownership interest in the nature of a "qualifying share" of the former person required pursuant to applicable law shall be deemed to be outstanding.

#### MENTIONS

#### Référence à l'inscription visée

\*\*\*\*\*  
\* \* \* \* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, \*  
\* leur numéro n'est pas affiché. \*  
\* \* \* \* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*

\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé  
Date : 2010-12-30

**Autres mentions :**

Notice of the assignment by Xerox Canada Ltd. (as assignor) in favour of BNP Paribas (Canada) (as assignee) of the universality of all Quebec Receivables existing on December 28, 2010 was registered on January 05, 2011 under number 11-0000750-0001.

RÉFÉRENCES À L'INSCRIPTION VISÉE: 05-0005973-0005, 07-0060262-0007, 08-0653886-0001, 08-0234499-0001, 08-0360871-0001, 08-0007743-0001, 10-0418779-0001, 09-0003433-0013, 09-0007567-0013, 10-0275000-0001, 10-0126861-0001.

**REMARQUES**

Inscriptions de radiation - Quant à l'inscription visée

\*\*\*\*\*  
\* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, la radiation de ces \*  
\* inscriptions ne sera pas affichée dans le champ «Remarques». \*  
\* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*  
\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 007 - Détail de l'inscription 4 (de 4)

---

**INSCRIPTION**

**DATE-HEURE-MINUTE**

10-0756114-0001

2010-10-28 09:00

Cession des droits

**PARTIES**

**Cédant**

Xerox Canada Ltd.

5650 Yonge Street, North York, Ontario

M2M 4G7

**Cessionnaire**

BNP Paribas (Canada)

155 Wellington Street West, Suite 3110, Toronto, Ontario

M5V 3H1

**BIENS**

The Related Security.

For the purposes hereof, the following definitions apply:

"Affiliate" means in relation to any person, a Subsidiary of that person or a Holding Company of that person or any other Subsidiary of that Holding Company.

"Collections" means in respect of each Receivable, all cash collections and other proceeds received in respect of the Receivable.

"Debtor" means each person who owes any obligation to the Seller in respect of any Receivable.

"Eligible Products" means equipment and related supplies and services supplied by the Seller to a Debtor.

"GST" means all goods and services tax payable under Part IX of the Excise Tax Act (Canada), all QST and all harmonized sales tax in the Provinces of Nova Scotia, Newfoundland, New Brunswick, Ontario and British Columbia payable under the Excise Tax Act (Canada), as such statutes may be amended, modified, supplemented or replaced from time to time, including any successor statute.

"Holding Company" of any other person means a person in respect of which that other person is a Subsidiary.

"PST" means all retail sales, use, social services and similar taxes, but in any event, excluding any GST.

"Quebec Receivable" means a Receivable owed by a Debtor that is

domiciled (within the meaning of the Civil Code of Québec) in the province of Quebec, or in respect of which the Debtor is making payments to a location or account located in the Province of Quebec.

"QST" means the Quebec sales tax imposed pursuant to An Act respecting the Québec sales tax.

"Receivable" means each monetary obligation of any person to the Seller which arises from the sale of Eligible Products or the supply of services by the Seller, including all amounts due and owing in respect of the use of Eligible Products by Debtors and all rights to collect any GST and PST forming part thereof or payable in connection therewith, and all present and future claims and rights of action of the Seller against such person in respect of such obligation, excluding any amounts that are not, as at September 24, 2010, due and owing.

"Related Security" means, with respect to any Quebec Receivable:  
(a) all security interests, hypothecs, title retention and leases, and all property subject to any security interest, hypothec, title retention or lease, received from or arranged by the Debtor or any of its Affiliates, from time to time purporting to secure payment of such Receivable, including any deposit or prepayment made by any Debtor with respect to such Receivable; For greater certainty, the Related Security only includes the Seller's right, title and interest in the lease and related leased property to the extent and in as much as they relate to or otherwise support or secure payment of the Quebec Receivable.

"Seller" means Xerox Canada Ltd.

"Subsidiary" means, with respect to any person, any corporation, partnership, limited partnership, association, joint venture or other business entity of which more than 50% of the total voting power of shares of stock or other ownership interests entitled (without regard to the occurrence of any contingency) to vote in the election of the person or persons (whether directors, managers, trustees or other persons performing similar functions) having the power to direct or cause the direction of the management and policies thereof is at the time owned or controlled, directly or indirectly, by that person or one or more of the other Subsidiaries of that person or a combination thereof; provided, in determining the percentage of ownership interests of any person controlled by another person, no ownership interest in the nature of a "qualifying share" of the former person required pursuant to applicable law shall be deemed to be outstanding.

#### MENTIONS

#### Référence à l'inscription visée

\*\*\*\*\*  
\* \* \* \* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, \*  
\* leur numéro n'est pas affiché. \*  
\* \* \* \* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*



\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé  
Date : 2010-09-29

**Autres mentions :**

Notice of the assignment by Xerox Canada Ltd. (as assignor) in favour of BNP Paribas (Canada) (as assignee) of the universality of all Quebec Receivables due and owing on September 24, 2010 was registered on September 30, 2010 under number 10-0680983-0001.

Le numéro 06-0623578-0016 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0618990-0023 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0618990-0022 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0618990-0021 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 04-0628857-0007 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 04-0626302-0004 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 04-0626302-0003 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 04-0626302-0002 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 04-0625538-0001 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

**AUTRES RÉFÉRENCES À L'INSCRIPTIONS VISÉES:**

10-0418779-0001, 08-0583447-0001, 08-0360871-0001, 08-0007743-0001, 08-0653886-0001, 08-0234499-0001, 10-0275000-0001, 10-0118477-0001, 10-0126861-0001, 06-0632222-0001, 08-0227673-0001

**REMARQUES**

Inscriptions de radiation - Quant à l'inscription visée

\*\*\*\*\*  
\* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, la radiation de ces \*  
\* inscriptions ne sera pas affichée dans le champ «Remarques». \*  
\* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*  
\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*

\*\*\*\*\*

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 008 - Détail de l'inscription 1 (de 4)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
09-0392981-0007	2009-06-30 13:41	2014-06-30

DROITS RÉSULTANT D'UN BAIL

**PARTIES**

**Locateur**

XEROX CANADA LTD  
33 BLOOR ST. E. 3RD FLOOR, TORONTO, ON M4W 3H1

**Locataire**

CHANTIERS DAVIE INC.  
22 RUE GEORGES D. DAVIE, LEVIS, QC G6V 8V5

**BIENS**

EQUIPMENT, OTHER ALL PRESENT AND FUTURE OFFICE EQUIPMENT AND SOFTWARE SUPPLIED OR FINANCED FROM TIME TO TIME BY THE SECURED PARTY (WHETHER BY LEASE, CONDITIONAL SALE OR OTHERWISE), WHETHER OR NOT MANUFACTURED BY THE SECURED PARTY OR ANY AFFILIATE THEREOF.

**MENTIONS**

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé

**Autres mentions :**

REF # 957765084-437912900

**REMARQUES**

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE
10-0756114-0001	2010-10-28 09:00
Cession des droits	
11-0008742-0001	2011-01-07 10:03
Cession des droits	
11-0226940-0001	2011-04-05 11:16
Cession des droits	

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 008 - Détail de l'inscription 2 (de 4)

---

**INSCRIPTION**

**DATE-HEURE-MINUTE**

11-0226940-0001

2011-04-05 11:16

Cession des droits

**PARTIES**

**Cédant**

Xerox Canada Ltd.

5650 Yonge Street, North York, Ontario

M2M 4G7

**Cessionnaire**

BNP Paribas (Canada)

155 Wellington Street West, Suite 3110, Toronto, Ontario

M5V 3H1

**BIENS**

The Related Security.

For the purposes hereof, the following definitions apply:

"Affiliate" means in relation to any person, a Subsidiary of that person or a Holding Company of that person or any other Subsidiary of that Holding Company.

"Collections" means in respect of each Receivable, all cash collections and other proceeds received in respect of the Receivable.

"Debtor" means each person who owes any obligation to the Seller in respect of any Receivable.

"Eligible Products" means equipment and related supplies and services supplied by the Seller to a Debtor.

"GST" means all goods and services tax payable under Part IX of the Excise Tax Act (Canada), all QST and all harmonized sales tax in the Provinces of Nova Scotia, Newfoundland, New Brunswick, Ontario and British Columbia payable under the Excise Tax Act (Canada), as such statutes may be amended, modified, supplemented or replaced from time to time, including any successor statute.

"Holding Company" of any other person means a person in respect of which that other person is a Subsidiary.

"PST" means all retail sales, use, social services and similar taxes, but in any event, excluding any GST.

"Quebec Receivable" means a Receivable owed by a Debtor that is

domiciled (within the meaning of the Civil Code of Québec) in the province of Quebec, or in respect of which the Debtor is making payments to a location or account located in the Province of Quebec.

"QST" means the Quebec sales tax imposed pursuant to An Act respecting the Québec sales tax.

"Receivable" means each monetary obligation of any person to the Seller which arises from the sale of Eligible Products or the supply of services by the Seller, including all amounts due and owing in respect of the use of Eligible Products by Debtors and all rights to collect any GST and PST forming part thereof or payable in connection therewith, and all present and future claims and rights of action of the Seller against such person in respect of such obligation, excluding any amounts that are not, as at March 30, 2011, due and owing.

"Related Security" means, with respect to any Quebec Receivable:  
(a) all security interests, hypothecs, title retention and leases, and all property subject to any security interest, hypothec, title retention or lease, received from or arranged by the Debtor or any of its Affiliates, from time to time purporting to secure payment of such Receivable, including any deposit or prepayment made by any Debtor with respect to such Receivable; For greater certainty, the Related Security only includes the Seller's right, title and interest in the lease and related leased property to the extent and in as much as they relate to or otherwise support or secure payment of the Quebec Receivable.

"Seller" means Xerox Canada Ltd.

"Subsidiary" means, with respect to any person, any corporation, partnership, limited partnership, association, joint venture or other business entity of which more than 50% of the total voting power of shares of stock or other ownership interests entitled (without regard to the occurrence of any contingency) to vote in the election of the person or persons (whether directors, managers, trustees or other persons performing similar functions) having the power to direct or cause the direction of the management and policies thereof is at the time owned or controlled, directly or indirectly, by that person or one or more of the other Subsidiaries of that person or a combination thereof; provided, in determining the percentage of ownership interests of any person controlled by another person, no ownership interest in the nature of a "qualifying share" of the former person required pursuant to applicable law shall be deemed to be outstanding.

#### MENTIONS

#### Référence à l'inscription visée

\*\*\*\*\*  
\* \* \* \* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, \*  
\* leur numéro n'est pas affiché. \*  
\* \* \* \* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*

\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé

**Autres mentions :**

Notice of the assignment by Xerox Canada Ltd. (as assignor) in favour of BNP Paribas (Canada) (as assignee) of the universality of all Quebec Receivables existing on March 30, 2011 was registered on March 30, 2011 under number 11-0210392-0001.

Il est fait référence à l'inscription 07-0060262-0007 plus d'une fois. Conséquemment, la référence en double a été supprimée.

Le numéro 05-0208189-0022 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0013 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0012 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0010 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0009 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0008 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0182858-0007 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

**REMARQUES**

Inscriptions de radiation - Quant à l'inscription visée

\*\*\*\*\*  
\* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, la radiation de ces \*  
\* inscriptions ne sera pas affichée dans le champ «Remarques». \*  
\* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*  
\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 008 - Détail de l'inscription 3 (de 4)

---

**INSCRIPTION**

**DATE-HEURE-MINUTE**

11-0008742-0001

2011-01-07 10:03

Cession des droits

**PARTIES**

**Cédant**

Xerox Canada Ltd.

5650 Yonge Street, North York, Ontario

M2M 4G7

**Cessionnaire**

BNP Paribas (Canada)

155 Wellington Street West, Suite 3110, Toronto, Ontario

M5V 3H1

**BIENS**

The Related Security.

For the purposes hereof, the following definitions apply:

"Affiliate" means in relation to any person, a Subsidiary of that person or a Holding Company of that person or any other Subsidiary of that Holding Company.

"Collections" means in respect of each Receivable, all cash collections and other proceeds received in respect of the Receivable.

"Debtor" means each person who owes any obligation to the Seller in respect of any Receivable.

"Eligible Products" means equipment and related supplies and services supplied by the Seller to a Debtor.

"GST" means all goods and services tax payable under Part IX of the Excise Tax Act (Canada), all QST and all harmonized sales tax in the Provinces of Nova Scotia, Newfoundland, New Brunswick, Ontario and British Columbia payable under the Excise Tax Act (Canada), as such statutes may be amended, modified, supplemented or replaced from time to time, including any successor statute.

"Holding Company" of any other person means a person in respect of which that other person is a Subsidiary.

"PST" means all retail sales, use, social services and similar taxes, but in any event, excluding any GST.

"Quebec Receivable" means a Receivable owed by a Debtor that is

domiciled (within the meaning of the Civil Code of Québec) in the province of Quebec, or in respect of which the Debtor is making payments to a location or account located in the Province of Quebec.

"QST" means the Quebec sales tax imposed pursuant to An Act respecting the Québec sales tax.

"Receivable" means each monetary obligation of any person to the Seller which arises from the sale of Eligible Products or the supply of services by the Seller, including all amounts due and owing in respect of the use of Eligible Products by Debtors and all rights to collect any GST and PST forming part thereof or payable in connection therewith, and all present and future claims and rights of action of the Seller against such person in respect of such obligation, excluding any amounts that are not, as at December 30, 2010, due and owing.

"Related Security" means, with respect to any Quebec Receivable: (a) all security interests, hypothecs, title retention and leases, and all property subject to any security interest, hypothec, title retention or lease, received from or arranged by the Debtor or any of its Affiliates, from time to time purporting to secure payment of such Receivable, including any deposit or prepayment made by any Debtor with respect to such Receivable; For greater certainty, the Related Security only includes the Seller's right, title and interest in the lease and related leased property to the extent and in as much as they relate to or otherwise support or secure payment of the Quebec Receivable.

"Seller" means Xerox Canada Ltd.

"Subsidiary" means, with respect to any person, any corporation, partnership, limited partnership, association, joint venture or other business entity of which more than 50% of the total voting power of shares of stock or other ownership interests entitled (without regard to the occurrence of any contingency) to vote in the election of the person or persons (whether directors, managers, trustees or other persons performing similar functions) having the power to direct or cause the direction of the management and policies thereof is at the time owned or controlled, directly or indirectly, by that person or one or more of the other Subsidiaries of that person or a combination thereof; provided, in determining the percentage of ownership interests of any person controlled by another person, no ownership interest in the nature of a "qualifying share" of the former person required pursuant to applicable law shall be deemed to be outstanding.

**MENTIONS**

**Référence à l'inscription visée**

\*\*\*\*\*  
\* \* \* \* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, \*  
\* leur numéro n'est pas affiché. \*  
\* \* \* \* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*



\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé  
Date : 2010-12-30

**Autres mentions :**

Notice of the assignment by Xerox Canada Ltd. (as assignor) in favour of BNP Paribas (Canada) (as assignee) of the universality of all Quebec Receivables existing on December 28, 2010 was registered on January 05, 2011 under number 11-0000750-0001.

RÉFÉRENCES À L'INSCRIPTION VISÉE: 05-0005973-0005, 07-0060262-0007, 08-0653886-0001, 08-0234499-0001, 08-0360871-0001, 08-0007743-0001, 10-0418779-0001, 09-0003433-0013, 09-0007567-0013, 10-0275000-0001, 10-0126861-0001.

**REMARQUES**

Inscriptions de radiation - Quant à l'inscription visée

\*\*\*\*\*  
\* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, la radiation de ces \*  
\* inscriptions ne sera pas affichée dans le champ «Remarques». \*  
\* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*  
\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 008 - Détail de l'inscription 4 (de 4)

---

**INSCRIPTION**

**DATE-HEURE-MINUTE**

10-0756114-0001

2010-10-28 09:00

Cession des droits

**PARTIES**

**Cédant**

Xerox Canada Ltd.

5650 Yonge Street, North York, Ontario

M2M 4G7

**Cessionnaire**

BNP Paribas (Canada)

155 Wellington Street West, Suite 3110, Toronto, Ontario

M5V 3H1

**BIENS**

The Related Security.

For the purposes hereof, the following definitions apply:

"Affiliate" means in relation to any person, a Subsidiary of that person or a Holding Company of that person or any other Subsidiary of that Holding Company.

"Collections" means in respect of each Receivable, all cash collections and other proceeds received in respect of the Receivable.

"Debtor" means each person who owes any obligation to the Seller in respect of any Receivable.

"Eligible Products" means equipment and related supplies and services supplied by the Seller to a Debtor.

"GST" means all goods and services tax payable under Part IX of the Excise Tax Act (Canada), all QST and all harmonized sales tax in the Provinces of Nova Scotia, Newfoundland, New Brunswick, Ontario and British Columbia payable under the Excise Tax Act (Canada), as such statutes may be amended, modified, supplemented or replaced from time to time, including any successor statute.

"Holding Company" of any other person means a person in respect of which that other person is a Subsidiary.

"PST" means all retail sales, use, social services and similar taxes, but in any event, excluding any GST.

"Quebec Receivable" means a Receivable owed by a Debtor that is

domiciled (within the meaning of the Civil Code of Québec) in the province of Quebec, or in respect of which the Debtor is making payments to a location or account located in the Province of Quebec.

"QST" means the Quebec sales tax imposed pursuant to An Act respecting the Québec sales tax.

"Receivable" means each monetary obligation of any person to the Seller which arises from the sale of Eligible Products or the supply of services by the Seller, including all amounts due and owing in respect of the use of Eligible Products by Debtors and all rights to collect any GST and PST forming part thereof or payable in connection therewith, and all present and future claims and rights of action of the Seller against such person in respect of such obligation, excluding any amounts that are not, as at September 24, 2010, due and owing.

"Related Security" means, with respect to any Quebec Receivable: (a) all security interests, hypothecs, title retention and leases, and all property subject to any security interest, hypothec, title retention or lease, received from or arranged by the Debtor or any of its Affiliates, from time to time purporting to secure payment of such Receivable, including any deposit or prepayment made by any Debtor with respect to such Receivable; For greater certainty, the Related Security only includes the Seller's right, title and interest in the lease and related leased property to the extent and in as much as they relate to or otherwise support or secure payment of the Quebec Receivable.

"Seller" means Xerox Canada Ltd.

"Subsidiary" means, with respect to any person, any corporation, partnership, limited partnership, association, joint venture or other business entity of which more than 50% of the total voting power of shares of stock or other ownership interests entitled (without regard to the occurrence of any contingency) to vote in the election of the person or persons (whether directors, managers, trustees or other persons performing similar functions) having the power to direct or cause the direction of the management and policies thereof is at the time owned or controlled, directly or indirectly, by that person or one or more of the other Subsidiaries of that person or a combination thereof; provided, in determining the percentage of ownership interests of any person controlled by another person, no ownership interest in the nature of a "qualifying share" of the former person required pursuant to applicable law shall be deemed to be outstanding.

**MENTIONS**

**Référence à l'inscription visée**

\*\*\*\*\*  
\* \* \* \* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, \*  
\* leur numéro n'est pas affiché. \*  
\* \* \* \* \*  
\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*

\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*  
\*\*\*\*\*

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé  
Date : 2010-09-29

**Autres mentions :**

Notice of the assignment by Xerox Canada Ltd. (as assignor) in favour of BNP Paribas (Canada) (as assignee) of the universality of all Quebec Receivables due and owing on September 24, 2010 was registered on September 30, 2010 under number 10-0680983-0001.

Le numéro 06-0623578-0016 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0618990-0023 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0618990-0022 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 05-0618990-0021 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 04-0628857-0007 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 04-0626302-0004 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 04-0626302-0003 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 04-0626302-0002 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

Le numéro 04-0625538-0001 est inexistant ou correspond à une inscription radiée ou périmée. Conséquemment, la référence a été supprimée.

**AUTRES RÉFÉRENCES À L'INSCRIPTIONS VISÉES:**

10-0418779-0001,08-0583447-0001,08-0360871-0001,08-0007743-0001,08-0653886-0001,08-0234499-0001,10-0275000-0001,10-0118477-0001,10-0126861-0001,06-0632222-0001,08-0227673-0001

**REMARQUES**

Inscriptions de radiation - Quant à l'inscription visée

\*\*\*\*\*

\* \*  
\* En raison du nombre élevé d'inscriptions visées, la radiation de ces \*  
\* inscriptions ne sera pas affichée dans le champ «Remarques». \*  
\* \*

\* Pour obtenir un état de l'inscription ou une copie de la réquisition \*  
\* d'inscription, communiquer par téléphone avec le Bureau de la \*  
\* publicité des droits personnels et réels mobiliers : \*  
\* 514 864-4949 (Montréal), 418 646-4949 (Québec) ou \*  
\* 1 800 465-4949 (sans frais). \*  
\* \*

\*\*\*\*\*

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 009 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
09-0018223-0001	2009-01-15 09:00	2018-12-15

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

**PARTIES**

**Titulaire**

INVESTISSEMENT QUÉBEC  
393, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal (Québec) H2Y 1N9

**Constituant**

CHANTIERS DAVIE INC.  
22, George-D.-Davie, Lévis (Québec) G6V 8V5

**BIENS**

Le Constituant hypothèque l'universalité de ses créances, présentes et futures, incluant notamment l'universalité de ses crédits d'impôt de toute nature, présents et futurs, à être perçus du Gouvernement du Québec ou de ses mandataires ou agents, notamment ceux reliés à la construction ou à la rénovation de navire.

**MENTIONS**

**Somme de l'hypothèque**

3 280 500 \$, formée de l'hypothèque principale de 2 733 750 \$ et de l'hypothèque additionnelle de 546 750 \$, portant intérêt annuellement au taux de 25%.

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé  
Date : 2008-12-15  
Lieu : Montréal

**AVIS D'ADRESSE**

N° 017621

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 010 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
08-0632796-0001	2008-11-04 09:00	2018-11-03

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

**PARTIES**

**Titulaire**

INVESTISSEMENT QUÉBEC

393, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal (Québec)

H2Y 1N9

**Constituant**

CHANTIERS DAVIE INC.

22, George-D.-Davie, Lévis (Québec)

G6V 8V5

**BIENS**

Le Constituant hypothèque l'universalité de ses créances, présentes et futures, incluant notamment l'universalité de ses crédits d'impôt de toute nature, présents et futurs, à être perçus du Gouvernement du Québec ou de ses mandataires ou agents, notamment ceux reliés à la construction ou à la rénovation de navire.

**MENTIONS**

**Somme de l'hypothèque**

12 000 000 \$, formée de l'hypothèque principale de 10 000 000 \$ et de l'hypothèque additionnelle de 2 000 000 \$, portant intérêt annuellement au taux de 25%.

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2008-11-03

Lieu : Montréal

**AVIS D'ADRESSE**

N° 017621

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 011 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
08-0548460-0003	2008-09-22 11:52	2018-09-14

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

**PARTIES**

**Titulaire**

Banque Nationale du Canada  
2500, Daniel Johnson, Laval, Québec

H7T 2P6

**Constituant**

CHANTIERS DAVIE INC.  
22, George D. Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**Constituant**

DAVIE YARDS INC.  
22, George D. Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**Constituant**

DAVIE YARDS INC. / CHANTIERS DAVIE INC.  
22, George D. Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**BIENS**

-

Les sommes qui sont ou seront au crédit du compte portant le numéro 559030696378 de la Banque Nationale du Canada, ce compte ou tout autre compte le remplaçant, jusqu'à concurrence d'une somme de 20 000.00.

**MENTIONS**

**Somme de l'hypothèque**

20 000.00

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2008-09-15

Lieu : LÉVIS

**AVIS D'ADRESSE**

N° 000784



Date, heure, minute de certification : **2011-06-10 10:29**

Critère de recherche      Nom d'organisme : **Chantiers Davie Inc.**

**Noms présentant des similarités (17)**

Nom	Code postal	Nombre de fiches détaillées
<input type="checkbox"/> CHANTIER DAVIE INC	G6V 8V5	1
<b>Fiche</b>	<b>Date</b>	<b>h:min</b>
001      HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 09-0469527-0001	2009-07-31	09:35
Cession de rang 09-0554804-0001	2009-09-09	09:00
Cession de rang 09-0554803-0001	2009-09-09	09:00
<input type="checkbox"/> CHANTIER DU DOLLAR	H1J 1G3	
<input type="checkbox"/> CHANTIERS AML INC	G0A 3J0	
<input type="checkbox"/> CHANTIERS DAVIE INC DAVIE YARDS INC	G6V 8V5	3
<b>Fiche</b>	<b>Date</b>	<b>h:min</b>
001      HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 09-0544566-0001	2009-09-02	14:36
Cession de rang 09-0554804-0001	2009-09-09	09:00
002      HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 09-0544389-0001	2009-09-02	13:56
Cession de rang 09-0554803-0001	2009-09-09	09:00
003      HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 09-0544308-0001	2009-09-02	13:33
Cession de rang 09-0554803-0001	2009-09-09	09:00
<input type="checkbox"/> DAVID & FILS LTEE	H7V 2X8	
<input type="checkbox"/> DAVIE YARDS INC CHANTIERS DAVIE INC	G6V 8V5	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS CJC INC	G6B 2S1	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS DE CHIBOUGAMAU	G8P 2K7	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS DE CHIBOUGAMAU LTEE	G8P 2K7	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS DU LAC INC	G0K 1V0	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS DU LAC INC	G0L 1J0	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS DU LAC INC	G0L 2B0	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS DU LAC INC	G0L 3J0	
<input type="checkbox"/> LES CHANTIERS VERREAULT INC	G0J 1T0	

<input type="checkbox"/>	LES SERVICES DE CHANTIER	J9H 3R2
<input type="checkbox"/>	PALL CHANTIER INC	H7E 4W4
<input type="checkbox"/>	PALL CHANTIERS INC	H7E 2N5

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIER DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche	Inscription	Date	h:min
001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 09-0469527-0001	2009-07-31	09:35
	Cession de rang 09-0554804-0001	2009-09-09	09:00
	Cession de rang 09-0554803-0001	2009-09-09	09:00

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIER DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 001 - Détail de l'inscription 1 (de 3)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
09-0469527-0001	2009-07-31 09:35	2019-07-29

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

**PARTIES**

**Titulaire**

Export Development Canada  
151, O'Connor Street, Ottawa, Ontario

K1A 1K3

**Titulaire**

Exportation et Développement Canada  
151, O'Connor Street, Ottawa, Ontario

K1A 1K3

**Constituant**

Davie Yards Inc.  
22, Georges-D.-Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**Constituant**

Chantier Davie Inc.  
22, Georges-D.-Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**BIENS**

The universality of all of the Constituant's property, movable and immovable, present and future, corporeal and incorporeal of whatever nature and wherever it may be.

**MENTIONS**

**Somme de l'hypothèque**

\$72,000,000 with interest at a rate of 25% for publication purposes only.

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Notarié en minute

Date : 2009-07-30

Lieu : Lévis

N° de minute : 30532

Nom du notaire : Reynald Lagueux

**Autres mentions :**

The amount of the hypothec includes an additional amount of \$12,000,000 as additional hypothec.

The Constituent is authorized to collect its accounts receivable in accordance with section 2744 of the Quebec Civil Code until a notice of withdrawal of authorization to collect claims is registered in

accordance with section 2745 of the Quebec Civil Code.

**REMARQUES**

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE
09-0554803-0001 Cession de rang	2009-09-09 09:00
09-0554804-0001 Cession de rang	2009-09-09 09:00

**NOTES**

**De l'officier :**

Date: 2010-07-20.

Pour faciliter la consultation du registre, l'Officier de la publicité des droits a ajouté, dans le champ « Remarques », la référence à des inscriptions qui se rapportent à la présente inscription.

Christine Lessard, officier-adjoint.

**AVIS D'ADRESSE**

N° 025772

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIER DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 001 - Détail de l'inscription 2 (de 3)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE
09-0554804-0001	2009-09-09 09:00

Cession de rang

#### PARTIES

##### Cédant

EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA / EXPORT DEVELOPMENT CANADA  
151, rue O'Connor, Ottawa (Ontario) K1A 1K3

##### Cessionnaire

INVESTISSEMENT QUÉBEC  
393, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal (Québec) H2Y 1N9

##### Constituant

CHANTIERS DAVIE INC. / DAVIE YARDS INC.  
22, George-D.-Davie, Lévis (Québec) G6V 8V5

#### BIENS

Les biens grevés en faveur de la Cédante aux termes de l'hypothèque inscrite sous le numéro 09-0469527-0001.

#### MENTIONS

##### Référence à l'inscription visée

NUMÉRO	NATURE
09-0469527-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION
09-0544566-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

##### Référence à l'acte constitutif

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2009-09-03

Lieu : Québec

##### Autres mentions :

La Cédante cède priorité de rang en ce qui a trait aux droits lui résultant de l'hypothèque inscrite en sa faveur sous le numéro 09-0469527-0001 en faveur de l'hypothèque de la Cessionnaire inscrite sous le numéro 09-0544566-0001, le tout de sorte que l'hypothèque de la Cédante conserve une priorité correspondant uniquement à la différence, à la date à laquelle toute somme d'argent est susceptible d'être versée à titre de produit de réalisation des sûretés ou de versement de toute indemnité d'assurance, entre (i) 36 000 000 \$ CA et (ii) la somme, exprimée en dollars canadiens, des remboursements en capital de la première portion de 20 000 000 \$ US du prêt garanti par

l'hypothèque de la Cédante. Une fois remboursé le montant capital de cette première portion du prêt, l'hypothèque de la Cessionnaire aura priorité sur l'hypothèque de la Cédante.

**AVIS D'ADRESSE**

N° 017621

N° 025772

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIER DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 001 - Détail de l'inscription 3 (de 3)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE
09-0554803-0001	2009-09-09 09:00

Cession de rang

#### PARTIES

##### Cédant

EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA / EXPORT DEVELOPMENT CANADA  
151, rue O'Connor, Ottawa (Ontario) K1A 1K3

##### Cessionnaire

INVESTISSEMENT QUÉBEC  
393, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal (Québec) H2Y 1N9

##### Constituant

CHANTIERS DAVIE INC. / DAVIE YARDS INC.  
22, George-D.-Davie, Lévis (Québec) G6V 8V5

#### BIENS

Les crédits d'impôt de toute nature, présents et futurs, dont notamment ceux reliés à la construction ou à la rénovation de navire.

#### MENTIONS

##### Référence à l'inscription visée

NUMÉRO	NATURE
09-0469527-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION
09-0544308-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION
09-0544389-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

##### Référence à l'acte constitutif

Forme de l'acte : Sous seing privé  
Date : 2009-09-03  
Lieu : Québec

##### Autres mentions :

La Cédante cède priorité de rang en ce qui a trait aux droits lui résultant de l'hypothèque inscrite en sa faveur sous le numéro 09-0469527-0001 en faveur des hypothèques de la Cessionnaire inscrites sous les numéros 09-0544308-0001 et 09-0544389-0001, mais seulement quant aux biens ci-dessus décrits à la rubrique "autres biens".

#### AVIS D'ADRESSE

N° 017621

N° 025772



Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC DAVIE YARDS INC Code Postal : G6V8V5

Fiche	Inscription	Date	h:min
001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 09-0544566-0001	2009-09-02	14:36
	Cession de rang 09-0554804-0001	2009-09-09	09:00
002	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 09-0544389-0001	2009-09-02	13:56
	Cession de rang 09-0554803-0001	2009-09-09	09:00
003	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 09-0544308-0001	2009-09-02	13:33
	Cession de rang 09-0554803-0001	2009-09-09	09:00

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC ... Code Postal : G6V8V5

Fiche 001 - Détail de l'inscription 1 (de 2)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
09-0544566-0001	2009-09-02 14:36	2019-09-02

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

#### PARTIES

##### Titulaire

INVESTISSEMENT QUÉBEC

393, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal (Québec)

H2Y 1N9

##### Constituant

CHANTIERS DAVIE INC. / DAVIE YARDS INC.

22, George-D.-Davie, Lévis (Québec)

G6V 8V5

#### BIENS

Le Constituant hypothèque l'universalité de ses biens meubles, présents et futurs, corporels et incorporels de quelque nature qu'ils soient et où qu'ils puissent être situés.

#### MENTIONS

##### Somme de l'hypothèque

25 200 000 \$, formée de l'hypothèque principale de 21 000 000 \$ et de l'hypothèque additionnelle de 4 200 000 \$, portant intérêt annuellement au taux de 25%.

##### Référence à l'acte constitutif

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2009-09-02

Lieu : Montréal

##### Autres mentions :

L'hypothèque sur les Stocks et les Créances (ainsi que ces expressions sont définies à l'acte d'hypothèque) prend rang après toute hypothèque déjà consentie ou pouvant être consentie de temps à autre par le Constituant en faveur ou pour le bénéfice de toute banque, institution financière ou agence gouvernementale lui accordant des prêts d'opération ou des crédits d'exploitation.

#### REMARQUES

INSCRIPTION

09-0554804-0001

Cession de rang

DATE-HEURE-MINUTE

2009-09-09 09:00

#### NOTES

**De l'officier :**

Date: 2010-07-20.

Pour faciliter la consultation du registre, l'Officier de la publicité des droits a ajouté, dans le champ « Remarques », la référence à des inscriptions qui se rapportent à la présente inscription.

Christine Lessard, officier-adjoint.

**AVIS D'ADRESSE**

N° 017621

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC ... Code Postal : G6V8V5

Fiche 001 - Détail de l'inscription 2 (de 2)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE
09-0554804-0001	2009-09-09 09:00

Cession de rang

#### PARTIES

##### Cédant

EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA / EXPORT DEVELOPMENT CANADA  
151, rue O'Connor, Ottawa (Ontario) K1A 1K3

##### Cessionnaire

INVESTISSEMENT QUÉBEC  
393, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal (Québec) H2Y 1N9

##### Constituant

CHANTIERS DAVIE INC. / DAVIE YARDS INC.  
22, George-D.-Davie, Lévis (Québec) G6V 8V5

#### BIENS

Les biens grevés en faveur de la Cédante aux termes de l'hypothèque inscrite sous le numéro 09-0469527-0001.

#### MENTIONS

##### Référence à l'inscription visée

NUMÉRO	NATURE
09-0469527-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION
09-0544566-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

##### Référence à l'acte constitutif

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2009-09-03

Lieu : Québec

##### Autres mentions :

La Cédante cède priorité de rang en ce qui a trait aux droits lui résultant de l'hypothèque inscrite en sa faveur sous le numéro 09-0469527-0001 en faveur de l'hypothèque de la Cessionnaire inscrite sous le numéro 09-0544566-0001, le tout de sorte que l'hypothèque de la Cédante conserve une priorité correspondant uniquement à la différence, à la date à laquelle toute somme d'argent est susceptible d'être versée à titre de produit de réalisation des sûretés ou de versement de toute indemnité d'assurance, entre (i) 36 000 000 \$ CA et (ii) la somme, exprimée en dollars canadiens, des remboursements en capital de la première portion de 20 000 000 \$ US du prêt garanti par

l'hypothèque de la Cédante. Une fois remboursé le montant capital de cette première portion du prêt, l'hypothèque de la Cessionnaire aura priorité sur l'hypothèque de la Cédante.

**AVIS D'ADRESSE**

N° 017621

N° 025772

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC ... Code Postal : G6V8V5

Fiche 002 - Détail de l'inscription 1 (de 2)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
09-0544389-0001	2009-09-02 13:56	2019-09-02

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

#### PARTIES

##### Titulaire

INVESTISSEMENT QUÉBEC

393, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal (Québec)

H2Y 1N9

##### Constituant

CHANTIERS DAVIE INC. / DAVIE YARDS INC.

22, George-D.-Davie, Lévis (Québec)

G6V 8V5

#### BIENS

Le Constituant hypothèque l'universalité de ses créances, présentes et futures, incluant notamment l'universalité de ses crédits d'impôt de toute nature, présents et futurs, notamment ceux reliés à la construction ou à la rénovation de navire.

#### MENTIONS

##### Somme de l'hypothèque

25 200 000 \$, formée de l'hypothèque principale de 21 000 000 \$ et de l'hypothèque additionnelle de 4 200 000 \$, portant intérêt annuellement au taux de 25%.

##### Référence à l'acte constitutif

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2009-09-02

Lieu : Montréal

##### Autres mentions :

L'hypothèque sur les Créances (ainsi que cette expression est définie à l'acte d'hypothèque) prend rang après toute hypothèque déjà consentie ou pouvant être consentie de temps à autre par le Constituant en faveur ou pour le bénéfice de toute banque, institution financière ou agence gouvernementale lui accordant des prêts d'opération ou des crédits d'exploitation.

#### REMARQUES

INSCRIPTION

09-0554803-0001

Cession de rang

DATE-HEURE-MINUTE

2009-09-09 09:00

**NOTES**

**De l'officier :**

Date: 2010-07-20.

Pour faciliter la consultation du registre, l'Officier de la publicité des droits a ajouté, dans le champ « Remarques », la référence à des inscriptions qui se rapportent à la présente inscription.

Christine Lessard, officier-adjoint.

**AVIS D'ADRESSE**

N° 017621

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC ... Code Postal : G6V8V5

Fiche 002 - Détail de l'inscription 2 (de 2)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE
09-0554803-0001	2009-09-09 09:00

Cession de rang

#### PARTIES

##### Cédant

EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA / EXPORT DEVELOPMENT CANADA  
151, rue O'Connor, Ottawa (Ontario) K1A 1K3

##### Cessionnaire

INVESTISSEMENT QUÉBEC  
393, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal (Québec) H2Y 1N9

##### Constituant

CHANTIERS DAVIE INC. / DAVIE YARDS INC.  
22, George-D.-Davie, Lévis (Québec) G6V 8V5

#### BIENS

Les crédits d'impôt de toute nature, présents et futurs, dont notamment ceux reliés à la construction ou à la rénovation de navire.

#### MENTIONS

##### Référence à l'inscription visée

NUMÉRO	NATURE
09-0469527-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION
09-0544308-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION
09-0544389-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

##### Référence à l'acte constitutif

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2009-09-03

Lieu : Québec

##### Autres mentions :

La Cédante cède priorité de rang en ce qui a trait aux droits lui résultant de l'hypothèque inscrite en sa faveur sous le numéro 09-0469527-0001 en faveur des hypothèques de la Cessionnaire inscrites sous les numéros 09-0544308-0001 et 09-0544389-0001, mais seulement quant aux biens ci-dessus décrits à la rubrique "autres biens".

#### AVIS D'ADRESSE

N° 017621

N° 025772



Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC ... Code Postal : G6V8V5

Fiche 003 - Détail de l'inscription 1 (de 2)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
09-0544308-0001	2009-09-02 13:33	2019-09-02

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

#### PARTIES

##### Titulaire

INVESTISSEMENT QUÉBEC

393, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal (Québec)

H2Y 1N9

##### Constituant

CHANTIERS DAVIE INC. / DAVIE YARDS INC.

22, George-D.-Davie, Lévis (Québec)

G6V 8V5

#### BIENS

Le Constituant hypothèque l'universalité de ses créances, présentes et futures, incluant notamment l'universalité de ses crédits d'impôt de toute nature, présents et futurs, notamment ceux reliés à la construction ou à la rénovation de navire.

#### MENTIONS

##### Somme de l'hypothèque

39 000 000 \$, formée de l'hypothèque principale de 32 500 000 \$ et de l'hypothèque additionnelle de 6 500 000 \$, portant intérêt annuellement au taux de 25%.

##### Référence à l'acte constitutif

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2009-09-02

Lieu : Montréal

##### Autres mentions :

L'hypothèque sur les Créances (ainsi que cette expression est définie à l'acte d'hypothèque) prend rang après toute hypothèque déjà consentie ou pouvant être consentie de temps à autre par le Constituant en faveur ou pour le bénéfice de toute banque, institution financière ou agence gouvernementale lui accordant des prêts d'opération ou des crédits d'exploitation.

#### REMARQUES

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE
09-0554803-0001	2009-09-09 09:00

Cession de rang

**NOTES****De l'officier :**

Date: 2010-07-20.

Pour faciliter la consultation du registre, l'Officier de la publicité des droits a ajouté, dans le champ « Remarques », la référence à des inscriptions qui se rapportent à la présente inscription.

Christine Lessard, officier-adjoint.

**AVIS D'ADRESSE**

N° 017621

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Chantiers Davie Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : CHANTIERS DAVIE INC ... Code Postal : G6V8V5

Fiche 003 - Détail de l'inscription 2 (de 2)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE
09-0554803-0001	2009-09-09 09:00

Cession de rang

#### PARTIES

##### Cédant

EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA / EXPORT DEVELOPMENT CANADA  
151, rue O'Connor, Ottawa (Ontario) K1A 1K3

##### Cessionnaire

INVESTISSEMENT QUÉBEC  
393, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal (Québec) H2Y 1N9

##### Constituant

CHANTIERS DAVIE INC. / DAVIE YARDS INC.  
22, George-D.-Davie, Lévis (Québec) G6V 8V5

#### BIENS

Les crédits d'impôt de toute nature, présents et futurs, dont notamment ceux reliés à la construction ou à la rénovation de navire.

#### MENTIONS

##### Référence à l'inscription visée

NUMÉRO	NATURE
09-0469527-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION
09-0544308-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION
09-0544389-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

##### Référence à l'acte constitutif

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2009-09-03

Lieu : Québec

##### Autres mentions :

La Cédante cède priorité de rang en ce qui a trait aux droits lui résultant de l'hypothèque inscrite en sa faveur sous le numéro 09-0469527-0001 en faveur des hypothèques de la Cessionnaire inscrites sous les numéros 09-0544308-0001 et 09-0544389-0001, mais seulement quant aux biens ci-dessus décrits à la rubrique "autres biens".

#### AVIS D'ADRESSE

N° 017621

N° 025772

Date, heure, minute de certification : **2011-06-10 10:29**

Critère de recherche                      Nom d'organisme : **Davie Yards Inc.**

























**Résultat exact (1)**

<b>Fiche</b>	<b>Inscription</b>	<b>Date</b>	<b>h:min</b>
001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 11-0240500-0001	2011-04-11	09:00
002	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 11-0173899-0001	2011-03-18	09:00
003	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 09-0469527-0001	2009-07-31	09:35
	Cession de rang 09-0554804-0001	2009-09-09	09:00
	Cession de rang 09-0554803-0001	2009-09-09	09:00
004	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 08-0548460-0003	2008-09-22	11:52

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche      Nom d'organisme : Davie Yards Inc.

**Noms présentant des similarités (24)**

Nom	Code postal	Nombre de fiches détaillées
 CANADIAN YARNS	H1E 1P4	
 CANADIAN YARNS LTD	H1E 1P4	
 CAVALIER YARN INC	H3B 4S8	
 CAVALIER YARN INC	H4R 2P2	
 CHANTIERS DAVIE INC DAVIE YARDS INC	G6V 8V5	
 CNS YARNS	H2T 1X3	
 CNS YARNS INC	H2T 1X3	
 DAVID & FILS LTEE	H7V 2X8	
 DAVIE YARDS ASA		
 DAVIE YARDS INC CHANTIERS DAVIE INC	G6V 8V5	
 ESSENTIAL YARNS INC	H4C 2N1	
 LFC YARN INC	H4C 2N1	
 ORMSPUN YARNS INC	H4R 1J7	
 PROMEDIC IARD INC	H3M 3E2	
 PROMPTEX YARNS INC	H4T 1E5	
 PROMPTEX YARNS INC	H4T 1V3	
 PROMPTEX YARNS INC	H9P 2R1	
 THE VALTEX YARNS INC	G0M 2B0	
 THE VALTEX YARNS INC	G5X 0A8	
 THE VALTEX YARNS INC	G5X 1N1	
 THE VALTEX YARNS INC	G6V 0B1	
 UNITED YARNS INC	H4M 2L7	
 UNITED YARNS INC	H4N 2L7	
 UNITED YARNS JOINT VENTURE	H4M 2L7	

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Davie Yards Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : DAVIE YARDS INC Code Postal : G6V8V5

Fiche	Inscription	Date	h:min
001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 11-0240500-0001	2011-04-11	09:00
002	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 11-0173899-0001	2011-03-18	09:00
003	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 09-0469527-0001	2009-07-31	09:35
	Cession de rang 09-0554804-0001	2009-09-09	09:00
	Cession de rang 09-0554803-0001	2009-09-09	09:00
004	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 08-0548460-0003	2008-09-22	11:52

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Davie Yards Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : DAVIE YARDS INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 001 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
11-0240500-0001	2011-04-11 09:00	2021-04-11

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

**PARTIES**

**Titulaire**

INVESTISSEMENT QUÉBEC

413, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal, Québec

H2Y 1N9

**Constituant**

CHANTIERS DAVIE INC.

22, George-D.-Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**Constituant**

DAVIE YARDS INC.

22, George-D.-Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**BIENS**

L'universalité des biens meubles du constituant, présents et futurs, corporels et incorporels, de quelque nature qu'ils soient et où qu'ils puissent être situés (les "Biens hypothéqués").

**MENTIONS**

**Somme de l'hypothèque**

2 800 000 \$ avec intérêt au taux de 25% par année, plus une hypothèque additionnelle au montant de 560 000 \$.

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2011-04-08

**Autres mentions :**

Le constituant pourra percevoir ses créances, réclamations et comptes clients, présents et futurs, et les loyers faisant partie des Biens hypothéqués, tant que le titulaire ne lui en aura pas retiré l'autorisation.

Cette hypothèque fait suite à une ordonnance de la Cour supérieure du 8 avril 2011 dans le dossier 200-11-019127-102 autorisant un Financement temporaire et elle constitue une charge prioritaire au sens de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies.

**AVIS D'ADRESSE**

N° 017621





Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Davie Yards Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : DAVIE YARDS INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 002 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
11-0173899-0001	2011-03-18 09:00	2021-03-17

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

#### PARTIES

##### Titulaire

INVESTISSEMENT QUÉBEC  
413, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal, Québec H2Y 1N9

##### Constituant

CHANTIERS DAVIE INC.  
22, George-D.-Davie, Lévis, Québec G6V 8V5

##### Constituant

DAVIE YARDS INC.  
22, George-D.-Davie, Lévis, Québec G6V 8V5

#### BIENS

L'universalité des biens meubles du constituant, présents et futurs, corporels et incorporels, de quelque nature qu'ils soient et où qu'ils puissent être situés (les "Biens hypothéqués").

#### MENTIONS

##### Somme de l'hypothèque

1 800 000 \$ avec intérêt au taux de 25% par année, plus une hypothèque additionnelle au montant de 360 000 \$.

##### Référence à l'acte constitutif

Forme de l'acte : Sous seing privé  
Date : 2011-03-17

##### Autres mentions :

Le constituant pourra percevoir ses créances, réclamations et comptes clients, présents et futurs, et les loyers faisant partie des Biens hypothéqués, tant que le titulaire ne lui en aura pas retiré l'autorisation.

Cette hypothèque fait suite à une ordonnance de la Cour supérieure du 17 mars 2011 dans le dossier 200-11-019127-102 autorisant un financement temporaire et elle constitue une charge prioritaire au sens de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies.

#### AVIS D'ADRESSE

N° 017621



Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Davie Yards Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : DAVIE YARDS INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 003 - Détail de l'inscription 1 (de 3)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
09-0469527-0001	2009-07-31 09:35	2019-07-29

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

**PARTIES**

**Titulaire**

Export Development Canada  
151, O'Connor Street, Ottawa, Ontario

K1A 1K3

**Titulaire**

Exportation et Développement Canada  
151, O'Connor Street, Ottawa, Ontario

K1A 1K3

**Constituant**

Davie Yards Inc.  
22, Georges-D.-Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**Constituant**

Chantier Davie Inc.  
22, Georges-D.-Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**BIENS**

The universality of all of the Constituant's property, movable and immovable, present and future, corporeal and incorporeal of whatever nature and wherever it may be.

**MENTIONS**

**Somme de l'hypothèque**

\$72,000,000 with interest at a rate of 25% for publication purposes only.

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Notarié en minute

Date : 2009-07-30

Lieu : Lévis

N° de minute : 30532

Nom du notaire : Reynald Lagueux

**Autres mentions :**

The amount of the hypothec includes an additional amount of \$12,000,000 as additional hypothec.

The Constituent is authorized to collect its accounts receivable in accordance with section 2744 of the Quebec Civil Code until a notice of withdrawal of authorization to collect claims is registered in

accordance with section 2745 of the Quebec Civil Code.

**REMARQUES**

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE
09-0554803-0001 Cession de rang	2009-09-09 09:00
09-0554804-0001 Cession de rang	2009-09-09 09:00

**NOTES**

**De l'officier :**

Date: 2010-07-20.

Pour faciliter la consultation du registre, l'Officier de la publicité des droits a ajouté, dans le champ « Remarques », la référence à des inscriptions qui se rapportent à la présente inscription.

Christine Lessard, officier-adjoint.

**AVIS D'ADRESSE**

N° 025772

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Davie Yards Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : DAVIE YARDS INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 003 - Détail de l'inscription 2 (de 3)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE
09-0554804-0001	2009-09-09 09:00

Cession de rang

#### PARTIES

##### Cédant

EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA / EXPORT DEVELOPMENT CANADA  
151, rue O'Connor, Ottawa (Ontario) K1A 1K3

##### Cessionnaire

INVESTISSEMENT QUÉBEC  
393, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal (Québec) H2Y 1N9

##### Constituant

CHANTIERS DAVIE INC. / DAVIE YARDS INC.  
22, George-D.-Davie, Lévis (Québec) G6V 8V5

#### BIENS

Les biens grevés en faveur de la Cédante aux termes de l'hypothèque inscrite sous le numéro 09-0469527-0001.

#### MENTIONS

##### Référence à l'inscription visée

NUMÉRO	NATURE
09-0469527-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION
09-0544566-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

##### Référence à l'acte constitutif

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2009-09-03

Lieu : Québec

##### Autres mentions :

La Cédante cède priorité de rang en ce qui a trait aux droits lui résultant de l'hypothèque inscrite en sa faveur sous le numéro 09-0469527-0001 en faveur de l'hypothèque de la Cessionnaire inscrite sous le numéro 09-0544566-0001, le tout de sorte que l'hypothèque de la Cédante conserve une priorité correspondant uniquement à la différence, à la date à laquelle toute somme d'argent est susceptible d'être versée à titre de produit de réalisation des sûretés ou de versement de toute indemnité d'assurance, entre (i) 36 000 000 \$ CA et (ii) la somme, exprimée en dollars canadiens, des remboursements en capital de la première portion de 20 000 000 \$ US du prêt garanti par

l'hypothèque de la Cédante. Une fois remboursé le montant capital de cette première portion du prêt, l'hypothèque de la Cessionnaire aura priorité sur l'hypothèque de la Cédante.

**AVIS D'ADRESSE**

N° 017621

N° 025772

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Davie Yards Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : DAVIE YARDS INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 003 - Détail de l'inscription 3 (de 3)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE
09-0554803-0001	2009-09-09 09:00

Cession de rang

#### PARTIES

##### Cédant

EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA / EXPORT DEVELOPMENT CANADA  
151, rue O'Connor, Ottawa (Ontario) K1A 1K3

##### Cessionnaire

INVESTISSEMENT QUÉBEC  
393, rue Saint-Jacques, bureau 500, Montréal (Québec) H2Y 1N9

##### Constituant

CHANTIERS DAVIE INC. / DAVIE YARDS INC.  
22, George-D.-Davie, Lévis (Québec) G6V 8V5

#### BIENS

Les crédits d'impôt de toute nature, présents et futurs, dont notamment ceux reliés à la construction ou à la rénovation de navire.

#### MENTIONS

##### Référence à l'inscription visée

NUMÉRO	NATURE
09-0469527-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION
09-0544308-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION
09-0544389-0001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

##### Référence à l'acte constitutif

Forme de l'acte : Sous seing privé  
Date : 2009-09-03  
Lieu : Québec

##### Autres mentions :

La Cédante cède priorité de rang en ce qui a trait aux droits lui résultant de l'hypothèque inscrite en sa faveur sous le numéro 09-0469527-0001 en faveur des hypothèques de la Cessionnaire inscrites sous les numéros 09-0544308-0001 et 09-0544389-0001, mais seulement quant aux biens ci-dessus décrits à la rubrique "autres biens".

#### AVIS D'ADRESSE

N° 017621  
N° 025772

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Davie Yards Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : DAVIE YARDS INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 004 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
08-0548460-0003	2008-09-22 11:52	2018-09-14

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

**PARTIES**

**Titulaire**

Banque Nationale du Canada

2500, Daniel Johnson, Laval, Québec

H7T 2P6

**Constituant**

CHANTIERS DAVIE INC.

22, George D. Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**Constituant**

DAVIE YARDS INC.

22, George D. Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**Constituant**

DAVIE YARDS INC. / CHANTIERS DAVIE INC.

22, George D. Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**BIENS**

-

Les sommes qui sont ou seront au crédit du compte portant le numéro 559030696378 de la Banque Nationale du Canada, ce compte ou tout autre compte le remplaçant, jusqu'à concurrence d'une somme de 20 000.00.

**MENTIONS**

**Somme de l'hypothèque**

20 000.00

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2008-09-15

Lieu : LÉVIS

**AVIS D'ADRESSE**

N° 000784



Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche      Nom d'organisme : Davie Yards Inc.

Noms présentant des similarités (24)

Nom	Code postal	Nombre de fiches détaillées
+ CANADIAN YARNS	H1E 1P4	
+ CANADIAN YARNS LTD	H1E 1P4	
+ CAVALIER YARN INC	H3B 4S8	
+ CAVALIER YARN INC	H4R 2P2	
+ CHANTIERS DAVIE INC DAVIE YARDS INC	G6V 8V5	
+ CNS YARNS	H2T 1X3	
+ CNS YARNS INC	H2T 1X3	
+ DAVID & FILS LTEE	H7V 2X8	
- DAVIE YARDS ASA		2
<b>Fiche</b>	<b>Inscription</b>	<b>Date</b> <b>h:min</b>
001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE AVEC DÉPOSSESSION 06-0597213-0002	2006-10-16 11:50
002	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE AVEC DÉPOSSESSION 06-0597213-0001	2006-10-16 11:50
- DAVIE YARDS INC CHANTIERS DAVIE INC	G6V 8V5	1
<b>Fiche</b>	<b>Inscription</b>	<b>Date</b> <b>h:min</b>
001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 08-0548460-0003	2008-09-22 11:52
+ ESSENTIAL YARNS INC	H4C 2N1	
+ LFC YARN INC	H4C 2N1	
+ ORMSPUN YARNS INC	H4R 1J7	
+ PROMEDIC IARD INC	H3M 3E2	
+ PROMPTEX YARNS INC	H4T 1E5	
+ PROMPTEX YARNS INC	H4T 1V3	
+ PROMPTEX YARNS INC	H9P 2R1	
+ THE VALTEX YARNS INC	G0M 2B0	
+ THE VALTEX YARNS INC	G5X 0A8	
+ THE VALTEX YARNS INC	G5X 1N1	
+ THE VALTEX YARNS INC	G6V 0B1	
+ UNITED YARNS INC	H4M 2L7	
+ UNITED YARNS INC	H4N 2L7	
UNITED YARNS JOINT VENTURE	H4M 2L7	



Date, heure, minute de certification : **2011-06-10 10:29**

**Critère de recherche** Nom d'organisme : **Davie Yards Inc.**

**Critère de sélection** Nom d'organisme : **DAVIE YARDS ASA** Code Postal :

<b>Fiche</b>	<b>Inscription</b>	<b>Date</b>	<b>h:min</b>
001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE AVEC DÉPOSSESSION 06-0597213-0002	2006-10-16	11:50
002	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE AVEC DÉPOSSESSION 06-0597213-0001	2006-10-16	11:50

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Davie Yards Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : DAVIE YARDS ASA Code Postal :

Fiche 001 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
06-0597213-0002	2006-10-16 11:50	2016-12-31

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE AVEC DÉPOSSESSION

**PARTIES**

**Titulaire**

NORSK TILLITSMANN ASA

c/o Marc Barbeau and Erik Bégin, Stikeman Elliott LLP,

H3B 3V2

**Constituant**

DAVIE YARDS ASA

1366, Lysaker, 0219 Baerum, Norway

**BIENS**

The universality of the Securities, present and future (collectively, the "Mortgaged Property").

Any and all Mortgaged Property, which is acquired after the date of the Deed shall be charged by the pledge created hereunder, whether or not they have been issued pursuant to the purchase, redemption, conversion or cancellation or any other transformation of the charged Securities and without the Loan Trustee being required to register any notice whatsoever, the property charged under the pledge created under the Deed being the universality of the Securities.

For the purposes hereof the following definitions apply:

"Deed" means the deed of pledge dated October 12, 2006, between the Grantor and the Loan Trustee, before Mtre Sabrina Désgagné, Notary, under minute number 233, as same may be amended, supplemented, extended, restated, or otherwise modified, or replaced at any time and from time to time.

"Grantor" means DAVIE YARDS ASA

"Loan Trustee" means NORSE TILLITSMANN ASA.

"Securities" means the universality of all the right, title and interest of the Grantor from time to time in and to the shares of the share capital, and any part thereof, of 4370422 Canada Inc., including, without limitation, the shares described below in Schedule I which have been delivered to NORSE TILLITSMANN ASA, together with any renewals thereof, substitutions therefore and additions thereto and all certificates and instruments evidencing or representing such Securities

and any and all other property that may at any time be received or receivable by or otherwise distributed to or acquired by the Grantor in any manner in respect of, or in substitution for, or in addition to, or in exchange for, or on account of, any of the foregoing, including, without limitation, any shares or other securities resulting from the subdivision, consolidation, change, conversion or reclassification of any of the securities, or the occurrence of any event which results in the substitution or exchange of such securities.

Schedule I

SECURITIES HELD BY GRANTOR

1000 common shares represented by share certificate no.1;

28,419,000 common shares represented by share certificate no.2.

**MENTIONS**

**Somme de l'hypothèque**

Cdn\$25,000,000 with interest thereon from October 12, 2006 at the rate of twenty-five percent (25%) per annum.

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Notarié en minute

Date : 2006-10-12

Lieu : Montreal, Province of Quebec

N° de minute : 233

Nom du notaire : Sabrina Désgagné

**Autres mentions :**

Continuation of the address of NORSK TILLITSMANN ASA: 1155, René-Lévesque Blvd. West, Suite 4000, Montreal, Quebec.

**AVIS D'ADRESSE**

N° 034251

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Davie Yards Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : DAVIE YARDS ASA Code Postal :

Fiche 002 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
06-0597213-0001	2006-10-16 11:50	2016-12-31

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE AVEC DÉPOSSESSION

**PARTIES**

**Titulaire**

NORSK TILLITSMANN ASA

c/o Marc Barbeau and Erik Bégin, Stikeman Elliott LLP,

H3B 3V2

**Constituant**

DAVIE YARDS ASA

1366, Lysaker, 0219 Baerum, Norway

**BIENS**

The universality of the Securities, present and future (collectively, the "Mortgaged Property").

Any and all Mortgaged Property, which is acquired after the date of the Deed shall be charged by the pledge created hereunder, whether or not they have been issued pursuant to the purchase, redemption, conversion or cancellation or any other transformation of the charged Securities and without the Bond Trustee being required to register any notice whatsoever, the property charged under the pledge created under the Deed being the universality of the Securities.

For the purposes hereof the following definitions apply:

"Bonds" means a series of bonds in a maximum amount of NOK 90,000,000 (Norwegian Kroner Ninety Million), in denominations of NOK 500,000 each (collectively, as same may be amended, supplemented, restated, replaced or otherwise modified from time to time).

"Bond Trustee" means NORSK TILLITSMANN ASA as holder of an irrevocable power of attorney (fondé de pouvoir) of the present and future Bondholders.

"Bondholders" means the holders of the Bonds.

"Deed" means the deed of pledge dated October 12, 2006, between the Grantor and the Bond Trustee, before Mtre Sabrina Désgagné, Notary, under minute number 233, as same may be amended, supplemented, extended, restated, or otherwise modified, or replaced at any time and from time to time.

"Grantor" means DAVIE YARDS ASA

"Securities" means the universality of all the right, title and interest of the Grantor from time to time in and to the shares of the share capital, and any part thereof, of 4370422 Canada Inc., including, without limitation, the shares described below in Schedule I which have been delivered to NORSK TILLITSMANN ASA, together with any renewals thereof, substitutions therefore and additions thereto and all certificates and instruments evidencing or representing such Securities and any and all other property that may at any time be received or receivable by or otherwise distributed to or acquired by the Grantor in any manner in respect of, or in substitution for, or in addition to, or in exchange for, or on account of, any of the foregoing, including, without limitation, any shares or other securities resulting from the subdivision, consolidation, change, conversion or reclassification of any of the securities, or the occurrence of any event which results in the substitution or exchange of such securities.

#### Schedule I

#### SECURITIES HELD BY GRANTOR

1000 common shares represented by share certificate no.1;

28,419,000 common shares represented by share certificate no.2.

#### MENTIONS

#### Somme de l'hypothèque

Cdn\$25,000,000 with interest thereon from October 12, 2006 at the rate of twenty-five percent (25%) per annum.

L'hypothèque est consentie pour garantir le paiement d'obligations ou autres titres d'emprunt

#### Référence à l'acte constitutif

Forme de l'acte : Notarié en minute

Date : 2006-10-12

Lieu : Montreal, Province of Quebec

N° de minute : 233

Nom du notaire : Sabrina Désigné

#### Autres mentions :

Continuation of the address of NORSK TILLITSMANN ASA: 1155, René-Lévesque Blvd. West, Suite 4000, Montreal, Quebec.

#### AVIS D'ADRESSE

N° 034251

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

**Critère de recherche** Nom d'organisme : Davie Yards Inc.

**Critère de sélection** Nom d'organisme : DAVIE YARDS INC CHANTIERS DAVIE INC Code Postal : G6V8V5

<b>Fiche</b>	<b>Inscription</b>	<b>Date</b>	<b>h:min</b>
001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 08-0548460-0003	2008-09-22	11:52



Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Davie Yards Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : DAVIE YARDS INC CHAN... Code Postal : G6V8V5

Fiche 001 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
08-0548460-0003	2008-09-22 11:52	2018-09-14

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

**PARTIES**

**Titulaire**

Banque Nationale du Canada  
2500, Daniel Johnson, Laval, Québec

H7T 2P6

**Constituant**

CHANTIERS DAVIE INC.  
22, George D. Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**Constituant**

DAVIE YARDS INC.  
22, George D. Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**Constituant**

DAVIE YARDS INC. / CHANTIERS DAVIE INC.  
22, George D. Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**BIENS**

-  
Les sommes qui sont ou seront au crédit du compte portant le numéro 559030696378 de la Banque Nationale du Canada, ce compte ou tout autre compte le remplaçant, jusqu'à concurrence d'une somme de 20 000.00.

**MENTIONS**

**Somme de l'hypothèque**

20 000.00

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2008-09-15

Lieu : LÉVIS

**AVIS D'ADRESSE**

N° 000784

Date, heure, minute de certification : **2011-06-10 10:29**

**Critère de recherche** Nom d'organisme : **Davie Yards Inc.**

**Critère de sélection** Nom d'organisme : **DAVIE YARDS INC CHANTIERS DAVIE INC** Code Postal : **G6V8V5**

<b>Fiche</b>	<b>Inscription</b>	<b>Date</b>	<b>h:min</b>
001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 08-0548460-0003	2008-09-22	11:52

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : Davie Yards Inc.

Critère de sélection Nom d'organisme : DAVIE YARDS INC CHAN... Code Postal : G6V8V5

Fiche 001 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
08-0548460-0003	2008-09-22 11:52	2018-09-14

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

**PARTIES**

**Titulaire**

Banque Nationale du Canada  
2500, Daniel Johnson, Laval, Québec

H7T 2P6

**Constituant**

CHANTIERS DAVIE INC.  
22, George D. Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**Constituant**

DAVIE YARDS INC.  
22, George D. Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**Constituant**

DAVIE YARDS INC. / CHANTIERS DAVIE INC.  
22, George D. Davie, Lévis, Québec

G6V 8V5

**BIENS**

-

Les sommes qui sont ou seront au crédit du compte portant le numéro 559030696378 de la Banque Nationale du Canada, ce compte ou tout autre compte le remplaçant, jusqu'à concurrence d'une somme de 20 000.00.

**MENTIONS**

**Somme de l'hypothèque**

20 000.00

**Référence à l'acte constitutif**

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2008-09-15

Lieu : LÉVIS

**AVIS D'ADRESSE**

N° 000784

Registre  
des droits personnels  
et réels mobiliers

Québec 

Date, heure, minute de certification : **2011-06-10 10:29**

Critère de recherche      Nom d'organisme : **4370422 CANADA INC.**

**Résultat exact (1)**

<b>Fiche</b>	<b>Inscription</b>	<b>Date</b>	<b>h:min</b>
001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 06-0594771-0002	2006-10-13	13:49

Date, heure, minute de certification : **2011-06-10 10:29**

Critère de recherche          Nom d'organisme : **4370422 CANADA INC.**

**Noms présentant des similarités (10)**

Nom	Code postal	Nombre de fiches détaillées
✚ CANADA	H3Z 1G9	
✚ CANADA INC	H2N 1V6	
✚ CANADA INC	H2N 1Z4	
✚ CANADA INC	J1X 6Z6	
✚ CANADA INC	J8P 4M8	
✚ CANADA LTEE	J8P 6W2	
✚ CANADEAU	G1R 1S4	
✚ DES CANADA	H4S 1X6	
✚ DES CANADA	H9G 2X7	
✚ DES CANADA	H9P 1K3	

Date, heure, minute de certification : **2011-06-10 10:29**

**Critère de recherche** Nom d'organisme : **4370422 CANADA INC.**

**Critère de sélection** Nom d'organisme : **4370422 CANADA INC** Code Postal : **G6V8V5**

<b>Fiche</b>	<b>Inscription</b>	<b>Date</b>	<b>h:min</b>
001	HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION 06-0594771-0002	2006-10-13	13:49

Date, heure, minute de certification : 2011-06-10 10:29

Critère de recherche Nom d'organisme : 4370422 CANADA INC.

Critère de sélection Nom d'organisme : 4370422 CANADA INC Code Postal : G6V8V5

Fiche 001 - Détail de l'inscription 1 (de 1)

---

INSCRIPTION	DATE-HEURE-MINUTE	DATE EXTRÊME D'EFFET
06-0594771-0002	2006-10-13 13:49	2016-10-13

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

#### PARTIES

##### Titulaire

Investissement Québec

1200, route de l'Église, bureau 500, Sainte-Foy, Québec

G1V 5A3

##### Constituant

4370422 Canada inc.

22, rue Georges D. Davie, Lévis (Québec)

G6V 8V5

#### BIENS

L'universalité des créances présentes et futures du constituant à être perçues du Gouvernement du Québec ou de ses agents relativement à des crédits d'impôts et notamment tous ceux payables aux termes des paragraphes 1029.8.36.55 et 1029.7 de la Loi sur les impôts (Québec) et 127(5) de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada).

#### MENTIONS

##### Somme de l'hypothèque

1 860 000\$ (incluant une hypothèque additionnelle de 310 000\$)

##### Référence à l'acte constitutif

Forme de l'acte : Sous seing privé

Date : 2006-10-12

Lieu : Montréal

#### AVIS D'ADRESSE

N° 017621

**PIÈCE R-3: À VENIR**



NO : 200-11-019127-102

---

**C O U R S U P É R I E U R E**

*Chambre commerciale*

PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICT DE QUÉBEC

---

DANS L'AFFAIRE DU PLAN  
D'ARRANGEMENT OU COMPROMIS DE:

**CHANTIERS DAVIE INC.,**

Requérante-Débitrice

et

**SAMSON BÉLAIR /DELOITTE & TOUCHE  
INC.;**

Contrôleur

---

**REQUÊTE POUR APPROBATION D'UN  
FINANCEMENT TEMPORAIRE ADDITIONNEL,  
PROROGATION DE L'EXEMPTION DE TENIR  
UNE ASSEMBLÉE DES ACTIONNAIRES ET  
PROROGATION DE DELAI (Articles 11 et 11.2 de  
la Loi sur les arrangements avec les créanciers des  
compagnies, L.R.C. 1985, c. C-36 et paragraphe  
133(3) de la Loi canadienne sur les sociétés par  
actions, L.R.C. 1985, c. C-44), AFFIDAVIT,  
ATTESTATION D'AUTHENTICITÉ, AVIS DE  
PRÉSENTATION, LISTE DE PIÈCES, PIÈCE R-2**

---

**ORIGINAL**

---

M<sup>e</sup> Sandra Abitan Tél.: (514) 904-5648 et

M<sup>e</sup> Martin Desrosiers Tél.: (514) 904-5649

Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L./s.r.l.

Procureurs de la Requérante-Débitrice

1000, rue de la Gauchetière Ouest, Bureau 2100

Montréal (Québec) Canada H3B 4W5

Fax: (514) 904-8101

Code : BO 0323 n/d: SA4747-1112472